Mobile Phone E-GSM 900/1800/1900







Firma Philips neustále zdokonaľuje svoje výrobky a preto informácie a charakteristiky obsiahnuté v tejto príručke môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Firma Philips sa snaží, aby informácie obsiahnuté v tejto príručke boli správne, zároveň však neberie zodpovednosť za akúkoľvek chybu, opomenutie alebo nezrovnalosť medzi touto príručkou a popisovaným výrobkom. Tento prístroj je určený na prevádzku v sieťach GSM/GPRS.

Ako...

Zapnúť/vypnúť telefón	Stlačte a podržte 💿.
Vložiť PIN kód	Vložte váš PIN kód pomocou klávesnice a stlačte ⊛ alebo ∕≢≡ pre potvrdenie.
Uskutočniť hovor	Vložte telefónne číslo cez klávesnicu a stlačte 🗹 pre volanie.
Prijať hovor	Stlačte 🔄 , keď váš telefón zvoní.
Nastaviť hlasitosť hovoru	Počas hovoru stlačte ▲ alebo ▼ .
Ukončiť hovor	Stlačte 🗟.
Odmietnuť hovor	Stlačte 🗟.
Vstúpiť do hlavného menu	Stlačte 🐵 v pohoto- vostnom režime.
Vstúpiť do zoznamu Mená	Stlačte ▼ v pohoto- vostnom režime.

Používať zoznam Mená	Pohybujte sa v zozname pomocou ▲ / ▼ a stlačte 🔄 pre volanie vybraného mena.	Rýchlo otvoriť Album obrázkov	Stlačte Tag It ! tlačidlo v pohotovostnom režime. Potom zvoľte obrázok a stlačte 🐵 pre jeho označenie
Vstúpiť do Zozn. hovorov	Stlačte 🔺 v pohoto- vostnom režime.	Aktivovať	Stlačte a podržte tlačidlo
Ísť na predošlé menu	Stlačte 🔼 c.	naprogramovaný Hlas. príkaz	
Rýchly návrat do pohotovostného režimu pri pohybe v menu	Stlačte a podržte 🖵 , alebo stlačte 🔋.	Rýchlo odoslať SMS	Stlačte • v pohoto- vostnom režime (otvorí sa zoznam mien pre výber prijímateľa).
Zobraziť posledný uskutočnený hovor	Stlačte v pohoto- vostnom režime.	Aktivovať Fotoaparát	Odsuňte kryt objektívu na zadnej strane telefónu.
Blokovať / odblokovať klávesnicu	V pohotovostnom režime stlačte a podržte / [].	Spustiť WAP	Dlhšie podržte . v pohotovostnom režime.
Sprístupniť funkciu v menu	Stlačte , pomocou ◀ alebo ▶ a ▲ alebo ▼ zvolte funkciu a stlačte pre vstup do sub- menu. Opakujte pre sprístupnenie požadovanej funkcie.	Zobraziť zoznam Kláv. skratky	Dlhšie podržte / 🗯 = v pohotovostnom režime.
		Dotykový displ Upozornenie! Len do výrobkom je určené	ej tykové pero dodané s vašim na použitie s dotykovým

displejom. Nepoužívajte žiaden iný nástroj na dotykovom displeji.

Váš mobilný telefón má dotykový displej, ktorý umožňuje rýchlejší a intuitívnejší pohyb v menu a výber zo zoznamov. Sprístupní sa ihneď po vstupe do menu (nie je k dispozícii v pohotovostnom režime) a ovládate ho dotykovým perom, ktoré nájdete na boku vášho telefónu. Dvojitým dotykom na menu/ ikonku ho/ju aktivujete. Na ovládanie stačí mierny tlak, ako keby ste písali na papier.



Dotykový displej nie je možné použiť vždy. V niektorých prípadoch nenahradí tlačidlá.



Ako vidno na obrázku, dotykové plôšky v zoznamoch a menu rýchlo spoznáte a umožnia vám pomocou dotykového pera voliť položky a pohybovať sa v menu. Vo väčšine prípadov vám šípka v pravom hornom rohu displeja alebo červený krížik spolu s upozornením umožní zrušiť posledný úkon alebo návrat o jednu úroveň. Ikonka OK K alebo zelený symbol vám umožňuje potvrdiť vašu voľbu alebo úkon. Použitie týchto položiek dotykového displeja je podobné ako stlačenie tlačidiel *c* alebo m na klávesnici.

Klávesnica na displeji



Klávesnica sa na displeji zobrazí pri každom zadávaní textu – pri vkladaní vášho PIN kódu, písaní správy (SMS, E-mailu, MMS a pod.), zadávaní mena do tel. zoznamu a pod. Toto

vám umožňuje zadávať text pomocou dotykového pera, podobne ako cez PC klávesnicu. Použitie dotykového pera je ekvivalentné stláčaniu tlačidiel na telefóne.

Menu

Prístup do menu je sprostredkovaný grafickými ikonkami. Každá ikonka reprezentuje funkciu alebo možnosti vášho telefónu. Do hlavného menu vstúpite, ak v pohotovostnom režime stlačíte ® . Potom pomocou dotykového pera alebo navigačných tlačidiel môžete zvoliť menu, aktivovať položku alebo stlačiť <u>c</u> pre zrušenie.

Stláčaním < alebo

sa vyberá medzi dvoma možnosťami, ako napr. aktivovať/zrušiť, zap./vyp., zvýšiť/znížiť bodnotu a pod.

Listujte v menu a v zoznamoch, až kým nenájdete požadovanú funkciu/voľbu. Pri pohybe v zoznamoch sa pri pravom okraji displeja znázorňuje vaša aktuálna poloha v zozname. Pomocou navigačného tlačidla môžete potom zvoliť alebo nastaviť všetky funkcie vášho mobilného telefónu – viď. popis v príslušných

Udalosti

Niektoré udalosti môžu zmeniť základné zobrazenie (neprijatý hovor, nová správa a pod.). Stlačte ® pre zobrazenie príslušného menu alebo <u>c</u> pre návrat do pohotovostného režimu.

Obsah

I. Začíname	I
Vloženie SIM karty	I
Zapnutie telefónu	2
Nastavenie dátumu a času	2
Kopírovanie telefónneho zoznamu	
zo SIM karty	2
Kalibrácia	2
Nabíjanie batérie	2
2. Hlavné funkcie	4
Zobrazenie tel. zoznamu	4
Uskutočnenie hovoru	4
Prijatie a ukončenie hovoru	4
Dokreslenie a odoslanie obrázkov	4
Rýchla voľba	5
TV prezentácia	5
Fotografovanie	5
Navigačná ikonka	5
Pozri kto volá: Foto-hovor	6
Foto rozhovor: posielajte hlasové správy	
s obrázkami	6
Handsfree hovor	6
Zmena vyzváňacieho tónu	7
Aktivovanie tichého režimu	7

i

Aktivovanie vibračného upozornenia	7
Prečítanie vášho mobilného tel. čísla	7
Nastavenie hlasitosti slúchadla	7
Zapnutie mikrofónu	8
Záznam konverzácie	8
Vypnutie mikrofónu	8
Vymazanie zoznamu hovorov	8
Vymazanie zoznamu SMS	8
Vymazanie tel. zoznamu	8
Rýchle listovanie zoznamom	9
3. Strom menu	10
4. Vkladanie textu / čísiel	13
Vkladanie textu T9®	13
Základné vkladanie textu	
5. Fotografovanie	15
Ako	15
Snímky	16
Nastavenia	19
6. BeDJ	
Ako	
Začíname	
Nahrávanie mixu	22

	Vytvorenie vlastného štýlu a mixu	23
	Uloženie vlastných štýlov	24
	Príjem hovoru	24
7.	Mená	25
	Nastavenia	25
	Pridanie kontaktov do tel. zoznamu	26
	Pozri kto volá: Foto-hovor	26
	Úprava a usporiadanie mien	27
8.	Nastavenia	29
	Zvuky	29
	Displej	30
	Klávesové skratky	31
	Bezpečnosť	33
	Kalibrácia	34
	Sieť	34
	Čas a dátum	36
	Rýchle nastavenie	37
	Jazyk	37
9.	Správy	39
	SMS	39
	E-Mail	42
	SMS správy siete	47
	SMS chat	48
	Rýchla správa	48
	MMS	49

10. IR-port	55
Poloha prístrojov	55
Odosielanie dát	55
Príjem dát	55
II. Multimédiá	57
Album zvukov	57
Album obrázkov	57
TV prezentácia	60
Ukážkový režim	61
Stav pamäte	61
Záznam zvuku	61
BeDJ	62
12. Hry a aplikácie	63
Euro konvertor	63
Kalkulačka	63
Budík	63
Plánovač	63
JAVA	65
Hra "tehličky"	65
13. Informácie o hovoroch	67
Nastavenia hovoru	67
Počítadlá hovorov	69
Zoznam hovorov	69
14. Služby operátora	71
WAP	71

DTMF tóny	.74
Uskutočnenie druhého hovoru	.74
Prijatie druhého hovoru	.75
Prijatie tretieho hovoru	. 75
Konferenčný hovor	.75
Odovzdanie hovoru	.76

Ikonky & symboly	77
Odstraňovanie problémov	79
Bezpečnostné opatrenia	82
Originálne príslušenstvo Philips	85

I • Začíname

Pred použitím si prečítajte "Bezpečnostné opatrenia" v príslušnej kapitole.

Pre uvedenie vášho telefónu do prevádzky musíte vložiť platnú SIM kartu dodanú vašim GSM operátorom alebo predajcom. SIM karta obsahuje vašu identifikáciu, vaše mobilné tel. číslo a pamäť, do ktorej môžete ukladať telefónne čísla a správy (viď. "Mená" na str. 25).

Vloženie SIM karty

 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (viď. obr. nižšie) a odnímte kryt batérie.



 Vloženie SIM karty: najskôr ju zasuňte pod plastový výčnelok vľavo a potom posuňte kovovú západku tak, aby držala kartu. Uistite sa, že skosený roh karty je v správnej polohe.



 Nasadte batériu na jej miesto, kovovými kontaktmi nadol, až na doraz. Potom ju zaistite posunutím nadol.



 Nasaďte zadný kryt vášho telefónu: nasaďte západky krytu v hornej časti telefónu a spodok zatlačte nadol, až kým nezacvaknú spodné západky.



 Pred použitím telefónu odstráňte ochrannú fóliu z displeja a objektívu fotoaparátu.

Zapnutie telefónu

Pre zapnutie telefónu stlačte tlačidlo 💽. Ak je potrebné, zadajte PIN kód (t.j. 4 až 8-miestny tajný kód vašej SIM karty). PIN kód je vopred nastavený a vám oznámený operátorom alebo predajcom. Pre jeho zmenu – viď. str. 34.

Ak vložíte 3 krát po sebe zlý PIN, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie je potrebné požiadať operátora o PUK kód.

Nastavenie dátumu a času

Pri prvom zapnutí telefónu budete požiadaní o zadanie dátumu pomocou príslušných číselných tlačidiel (stlačte <u>r</u> pre zmazanie čísla), potom nastavte čas.

Pre ďalšie možnosti ohľadom dátumu a času – viď. str. 36.

Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty

Ak pri prvom zapnutí neskopírujete telefónny zoznam zo SIM karty – viď. "Voľba tel. zoznamu" na str. 25.

Mobilný telefón toto zistí a spýta sa vás, či chcete kopírovať váš tel. zoznam zo SIM karty do tel. zoznamu v telefóne. Stlačte <u>c</u> pre zrušenie alebo [®] pre potvrdenie. Tel. zoznam v telefóne je vždy nastavený ako základný tel. zoznam. Pre spätné aktivovanie SIM tel. zoznamu – viď. "Voľba tel. zoznamu" na str. 25.

Kalibrácia

Toto menu vám umožňuje kalibráciu displeja, aby ste dosiahli lepšiu presnosť pri používaní dotykového pera. Jednoducho stlačte ® a riaďte sa pokynmi. Celý proces kalibrácie spočíva v postupnom stlačení všetkých troch značiek.

Nabíjanie batérie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria je čiastočne nabitá a telefón vás zvukovo upozorní pri vybití batérie. Ak je batéria úplne vybitá, potrvá cca. 2 až 3 minúty, kým sa ikonka pri nabíjaní zobrazí.

Ak odpojíte batériu pri zapnutom telefóne, môžete stratiť všetky vaše osobné nastavenia.

- Keď je batéria vložená v telefóne a jej kryt nasadený, pripojte nabíjačku (dodávaná v balení s telefónom) jedným koncom do spodného konektora na pravom boku telefónu a potom druhým koncom do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky.
- 2. Symbol batérie indikuje úroveň nabitia:
 - Počas nabíjania sa 4-stupňový indikátor mení. Každý stupeň označuje približne 25% kapacity. Plné nabitie batérie vášho mobilného telefónu trvá približne 1:45 hod.
 - ak všetky 4 stupne svietia, batéria je plne nabitá: odpojte nabíjač. V závislosti od siete a podmienkach použitia môže byť doba hovoru 2 až 4 hodiny a doba pohotovosti 200 až 400 hodín.

Ak zostane nabíjačka pripojená k mobilu aj po plnom nabití batérie, nedôjde k jej poškodeniu. Jediný spôsob, ako vypnúť nabíjačku, je jej vytiahnutie zo sieťovej zásuvky, preto použite ľahko prístupnú sieťovú zásuvku. Nabíjačku je možné zapojiť aj do IT siete (len v Belgicku).



2 • Hlavné funkcie

Zobrazenie tel. zoznamu



V pohotovostnom režime stlačte • . V závislosti od zvoleného tel. zoznamu (na SIM karte alebo v telefóne, viď, "Mená" na str. 25) sa môže zobrazovaný obsah líšiť. Pre zobrazenie tel. zoznamu počas hovoru stlačte 🐵

a zvoľte Zobraz. zozn. mien. Stlačte dvakrát *c* pre návrat do pohotovostného režimu.

Stlačte /#=, zadajte prvé písmeno hľadaného mena a stlačte 🐵 pre jeho zobrazenie.

Uskutočnenie hovoru

- 1. V pohotovostnom režime vložte pomocou klávesnice telefónne číslo. Pre opravu chyby stlačte 🖉 🗖
- 2. Stlačte 🔽 pre vytočenie čísla a 💿 pre zavesenie

Pre medzinárodný hovor môžete vložiť znak "+" namiesto zvyčajnej medzinárodnej predvoľby: stlačte a podržte 💌.

Prijatie a ukončenje hovoru

Pri príjme hovoru sa môže zobraziť číslo volajúceho. Ak máte uložené jeho číslo v tel. zozname, zobrazí sa ieho meno namiesto čísla.

- Pre prijatie hovoru stlačte 🔄. 1
- 2. Pre odmietnutie hovoru stlačte 💽. Ak máte aktivované "Presmerovanie hovoru" (viď. str. 67), hovor bude odklonený na dané číslo alebo hlasovú schránku.
- Pre ukončenie hovoru stlačte

Telefón nebude zvoniť, ak je aktívny Tichý režim (viď. str. 7). Ak ste nastavili Akýmkoľvek tlačidlom (vid. str. 68), môžete prijať hovor stlačením akéhokoľvek tlačidla (okrem).

Dokreslenie a odoslanie obrázkov

Vďaka dotykovému displeju a peru vám váš mobilný telefón umožňuje rýchlo dokresliť a odoslať zhotovené obrázky priateľom a známym. Viď. "Dotykový displej" na str. 2 pre informácie ohľadom dotykového displeja a použitia pera, "Fotografovanie" na str. 15 pre informácie o fotografovaní a pozrite si "Album obrázkov", "Dokreslenie" na str. 57 pre ďalšie informácie o dokresľovaní/úprave obrázkov.

TV prezentácia

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť vaše obrázky z Albumu obrázkov (automaticky ako prezentáciu, alebo ručne jeden po druhom) na televíznej obrazovke cez TV prepojovací kábel, alebo na hlavnom (internom) displeji vášho telefónu.

- Pripojte TV prepojovací kábel do žltého konektora (RCA) na televízore a druhý koniec kábla do konektora na mobilnom telefóne.
- Na obrazovke sa automaticky zobrazí základný obraz, pričom na displeji vášho telefónu sa zobrazí menu TV prezentácie.
- Použite menu vášho telefónu pre spustenie automatickej prezentácie, alebo zobrazujte obrázky ručne stláčaním ▲ a ▼.

TV zobrazenie podporuje len JPEG obrázky (do rozlíšenia VGA 640 x 480 pixelov) – podrobnosti nájdete v kapitole "TV prezentácia" na str. 60.

Rýchla voľba

Táto funkcia vám umožňuje nastaviť 4 uprednostňované alebo najpoužívanejšie čísla. Pre volanie na jedno z nich potom stačí dvojitý dotyk na príslušnú ikonku alebo obrázok na displeji (nemusíte vstupovať do menu a listovať zoznamom Mien).

- 1. Stlačte pre vstup do menu Rýchla voľba.
- Zvoľte ikonku, ktorú chcete nastaviť. Stlačte raz

 pre voľbu mena v zozname Mien
 a druhýkrát pre zobrazenie Albumu obrázkov
 a priradenie obrázku k tejto ikonke. Vykonajte
 to isté pre všetky ikonky.
- Pre volanie na jedno z týchto mien stlačte v pohotovostnom režime a dvakrát sa dotknite (pomocou pera) požadovanej ikonky.
- Ikonku upravíte tak, že ju zvolíte a stlačíte
 pre Nahradenie mena a/alebo obrázka.

Fotografovanie

Váš mobilný telefón je vybavený fotoaparátom, ktorý vám umožňuje fotografovať a odosielať snímky vašim priateľom a známym. Ďalšie informácie nájdete v kapitole "Fotografovanie" na str. 15.

Navigačná ikonka

Navigačná ikonka sa zobrazuje v pohotovostnom režime. Vyznačuje menu, do ktorého je možné vstúpiť pomocou navigačného tlačidla. Viď. "Navigačná ikonka" na str. 33 ohľadom podrobností o aktivácii a deaktivácii.

Foto rozhovor: posielajte hlasové správy s obrázkami

Táto funkcia vám umožňuje rýchlo odosielať správy pozostávajúce z obrázkov a zvukov.

- V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo spúšte pre aktivovanie fotoaparátu. Ak si želáte, stlačte /*= pre voľbu režimu Klip.
- Stlačte spúšť fotoaparátu pre zhotovenie snímky. Potom sa automaticky otvorí menu Záznam zvuku.
- Potom vašu správu odošlite prostredníctvom MMS (ohľadom podrobností – viď. "MMS" na str. 49).

Pozri kto volá: Foto-hovor

Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený teľ. zoznam v telefóne (nie na SIM karte).

Táto funkcia vám umožňuje priradiť jedno alebo viac mien do skupiny. Ak niekto z danej skupiny zavolá, zobrazí sa príslušný obrázok a začne hrať melódia priradená danej skupine.

- V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo spúšte pre aktivovanie fotoaparátu. Druhým stlačením zhotovíte snímku vášho priateľa.
- Zvoľte Mená > Nastavenia > Konfig. skupiny. Premenujte skupinu, zvoľte požadované Zvonenie a potom obrázok vášho priateľa.

Ak vytvárate skupinu pozostávajúcu z jednej osoby, môžete tiež zvoliť Multimédiá > Záznam zvuku > Nový, nahrajte ho/ju, ako niečo hovorí, a nastavte daný záznam ako Zvonenie.

 Zvoľte meno vo vašom tel. zozname, vyberte Voľba skupiny a priraďte ho do požadovanej skupiny.

Handsfree hovor

Vzbľadom na vaše pohodlie a bezpečnosť, majte telefón dostatočne ďaleko od vašich uší pri handsfree hovore, obzvlášť pri zvyšovaní hlasitosti.

Ak už telefonujete, stlačte dvakrát 🍽 pre zapnutieľ vypnutie režimu handsfree.

Zmena vyzváňacieho tónu

Zvoľte Nastavenia > Zvuky > Zvonenie, stlačte 🛞 a pomocou 🔺 alebo 🔻 zvoľte vyzváňací tón zo zoznamu. Stlačte 🛞 pre potvrdenie vášho výberu.

Aktivovanie tichého režimu



- Ak si neželáte, aby váš telefón zvonil pri príjme hovoru, zrušte zvonenie voľbou Nastavenia > Zvuky > Ticho. Stlačte
- Tichý režim sa Zapne.

Aktivovanie vibračného upozornenia



Aktivovanie vibračného upozornenia nevypne zvonenie. Ak chcete vypnúť zvonenie a nechať Zapnuté vibračné upozornenie, aktivujte režim Potichu (viď. vyššie).

Vibračné upozornenie sa automaticky Vypne, keď je pripojený nabíjač.

Prečítanie vášho mobilného tel. čísla

Vaše vlastné mobilné tel. číslo zobrazíte stlačením

v pohotovostnom režime a voľbou Vlastné čísla
 > Zobraziť. Ak je vaše tel. číslo prítomné na SIM karte, zobrazí sa. Ak nie je, zvoľte Nové a riaďte sa pokynmi.

Ak bolo vaše tel. číslo uložené v tel. zozname, môžete ho čítať počas hovoru. Viď. "Zobrazenie tel. zoznamu" na str. 4.

Nastavenie hlasitosti slúchadla

Počas hovoru stlačte ▲ alebo ▼ pre zvýšenie/ zníženie hlasitosti.

Vypnutie mikrofónu



Mikrofón môžete vypnúť, takže vás na druhej strane nepočuť. Stlačte počas hovoru, zvoľte Ticho a stlačte opäť

Zapnutie mikrofónu



Pre zapnutie mikrofónu počas hovoru stlačte 🐵 , zvoľte Zruš. ticho a potvrďte stlačením 🐵 .

Záznam konverzácie

Vo väčšine krajín je záznam rozhovorov obmedzený zákonom. Ak sa chystáte Zám. dialógu nahrávať dialóg, odporúčame vám upozorniť na to druhú stranu a nahrávať iba s jej súhlasom. Záznam by ste si mali uchovať iba pre seba. Maximálny čas záznamu je 1 minúta (viď. "Záznam zvuku" na str. 61).

Pre záznam konverzácie počas hovoru stlačte () zvoľte Záznam dialógu a stlačte (). Stlačte () alebo zaveste pre ukončenie nahrávania. Editovacie okienko vám umožní pomenovať záznam, ktorý je potom k dispozícii v menu Multimédiá > Album zvukov.

Ak zvolíte Ticho a potom Zázn. dialógu, nahrá sa iba hlas druhej strany.

Vymazanie zoznamu h<u>ovorov</u>

Pre vymazanie zoznamu hovorov stlačte w a zvoľte Info o hovoroch > Zozn. hovorov > Vynulovať. Stlačte dvakrát pre vymazanie zoznamu hovorov.

Vymazanie zoznamu SMS

Pre zmazanie všetkých správ naraz, stlačte ⊛ a zvoľte Správy > SMS > Čítať SMS > Zmaz. všetko. Stlačte dvakrát ⊛ pre vymazanie zoznamu SMS správ.

Všetky SMS správy je možné tiež zmazať z menu Archív SMS. Zmazanie všetkých SMS správ je užitočné pre uvoľnenie miesta v pamäti, aby bolo možné ukladať nové správy.

Vymazanie tel. zoznamu

Pre vymazanie obsahu vášho tel. zoznamu naraz, stlačte 🐵 a zvoľte Mená > Nastavenia > Zmazať

všetko. Stlačte 🐵 pre vymazanie obsahu tel. zoznamu.

Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a nie na SIM karte.

Rýchle listovanie zoznamom

Pri prezeraní zoznamov (mien, zvonení, udalostí a pod.) dlhšie podržte 🔺 alebo 🔻 pre zobrazenie nasledujúcej/predošlej stránky.

3 • Strom menu

Nižšie uvedená tabuľka popisuje kompletný strom menu vášho mobilného telefónu, tak ako aj odkazy na príslušné strany tohto návodu, kde nájdete informácie týkajúce sa danej funkcie alebo nastavenia.



Nastavenia str. 29

Zvuky str. 29



Ticho / Hlasitosť zvonenia / Zvonenie / Zvuk novej správy / Ekvalizér / Tóny tlačidiel Upozornenia / Vibračné upozornenie

Displej str. 30

Šetrič displeja / Animácia / Podsvietenie / Tapeta

Klávesové skratky str. 31



Klávesové skratky / Hlasový príkaz / Voľba hlasom / Navigačná ikonka

Bezpečnosť str. 33

Verejné mená / Obmedzenie hovorov / Zmena kódov / Ochrana PIN kódom



Sief str. 34 Pripojenie GPRS / Prihlásenie / Zoznam obľúbených / Nastavenia prístupu

Čas a dátum str. 36



Zobrazenie hodín / Nastavenie dátumu / 💹 Formát dátumu / Časová zóna / Letný čas / Nastavenie času

Jazyk str. 37 Zoznam dostupných jazykov.



Rýchle nastavenie str. 37

Správy str. 39



Odoslať SMS / Čítanie SMS / Nastavenia SMS / SMS archív

F-Mail str. 42 👩 Pre každú dostupnú schránku: Nastavenia / Otvor. schránku / Poslať poštu



SMS správy siete str. 47 Príjem / Témy / Kódy oblasti



🖺 SMS chat str. 48



Rýchla správa str. 48



MMS str. 49 Nová MMS / Príjem MMS / Správa zložiek / Nastavenia

Mená str. 25



Zobrazenie zoznamu mien



Nastavenie tel. zoznamu 🚉 Vymazanie adresára / Voľba tel. zoznamu / Nastavenie skupín / Kopírovanie do telefónu



Hry a aplikácie str. 63



Euro konvertor str. 63



Kalkulačka str. 63





Reference Str. 63





Informácie o hovoroch str. 67

Nastavenia hovoru str. 67

Presmerovanie hovoru / Schránky / Automatické opakovanie voľby / Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom / Čakajúci hovor / Identifikácia volajúceho



Počítadlá hovorov str. 69 Počítadlá hovorov str. 69 GSM počítadlá / GPRS počítadlá

IR-port str. 55

-	-0	ъ.
E	1-5	
L	r	ъ
	18	~

۲

Fotoaparát str. 15

Multimédiá str. 57



Album obrázkov str. 57 Zoznam dostupných obrázkov.



Album zvukov str. 57 Zoznam dostupných zvukov.



Ukážkový režim str. 61





Záznam zvuku str. 61



TV prezentácia str. 60



🚳 BeDJ str. 62



Služby operátora str. 71

Čísla služieb



♦ Čísla, ktoré sú k dispozícii v tomto menu, sú Jo závislé od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.



Služby +



Toto menu závisí od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.

4 • Vkladanie textu / čísiel

Text je možné v editačnom režime vkladať dvoma rôznymi spôsobmi: použitím T9° prediktívneho vkladania textu alebo základného vkladania textu. K dispozícii sú tiež ďalšie dva režimy pre vkladanie čísiel a interpunkčných znamienok. Aktívny režim je indikovaný ikonkami na displeji.

Poznámka: klávesnica na displeji vám umožňuje vkladať text pomocou dotykového pera podobne ako na klávesnici PC. Použitie dotykového pera je ekvivalentné stláčaniu tlačidiel na telefóne.

Vkladanie textu T9®



App. 0842463

Prediktívne vkladanie textu T9° je inteligentný editačný režim pre správy zahŕňajúci obsiahly slovník. Úmožňuje Tegic Euro. Pat. rýchle vkladanie textu. Stačí iba jedno stlačenie tlačidla prislúchajúceho písmenku v slove: stláčanie tlačidiel je analyzované a navrhnuté slovo pomocou T9° je zobrazené v editačnom okienku. Ak je k dispozícii

niekoľko slov zodpovedajúcich použitým tlačidlám, zadané slovo sa zvýrazní: stlačte 🔹 alebo 🕨 pre listovanie zoznamom a vyberte jedno zo slov navrhnutých pomocou vstavaného T9° slovníka (viď. nižšie uvedený príklad).

Ako to používať?

0.0/

/#=

Písmenká a symboly zodpovedajúce tlačidlám sú nasledovné

Z REC JŽ WHERE Jednotlivé písmenká.

- listovanie Pre zoznamom alebo 🕨 navrhnutých slov.
- (OK) alebo Im Pre potvrdenie vloženia.
 - Krátke stlačenie zmaže jeden znak, С dlhšie stlačenie zmaže celý text.

Prepínanie medzi štandardným písmom, malými písmenami a veľkými písmenami.

> Prepnutie z T9° do základného alebo číselného režimu.

Prepnutie symboly na a interpunkciu.

Príklad: ako vložiť slovo "home":

- Stlačte <u>A</u> <u>/ m6</u> <u>/ m6</u> <u>/ m9</u> Na displeji sa zobrazí prvé slovo v zozname: Good.
- 2. Stlačte 🔸 pre listovanie a zvoľte Home.

Základné vkladanie textu

Ak si želáte použiť základné vkladanie textu, stlačte ****. Tento spôsob vyžaduje niekoľkonásobné stlačenie tlačidiel pre vloženie želaného znaku: písmeno "h" je druhým písmenom na tlačidle ****. aby ste vložili toto písmeno, musíte ho 2 krát stlačiť.

Príklad: ako vložiť slovo "home":

Písmená, čísla a symboly sú na každom tlačidle umiestnené nasledovne:

Krátke stlačenie		Dlhé stlačenie
Isu	medzera 1 . , @ / : ; " ' ! ; ? ; # + - = * % < > () & £ \$ ¥ _	1
Zabe	a b c 2 à ä å æ ç	2
Der 3	d e f 3 é è $\Delta \Phi$	3
Ч сня	ghi4Γì	4
5	j k l 5 A	5
6	m n o 6 ñ ò ö	6
Pors	$pqrs7\beta\Pi\Theta\Sigma$	7
Втич	t u v 8 ü ù	8
е зени	w x y z 9 ø $\Omega \Xi \Psi$	9
0.0	0 (prepínanie medzi malými a veľkými písmenami.)	0

5 • Fotografovanie

Váš mobilný telefón má digitálny fotoaparát, ktorý vám umožňuje fotografovať, ukladať obrázky do telefónu, použiť ich ako tapetu alebo poslať priateľom.

Ako	
Aktivovať fotoaparát	Odsuňte kryt fotoaparátu alebo stlačte tlačidlo spúšte.
Priblížiť/oddialiť	Vo všetkých režimoch okrem VGA (viď. "Nastavenie parametrov" nižšie), stlačte navigačné tlačidlo • alebo •
Zmeniť režim fotoaparátu	Stlačte ** pre zmenu medzi Nočným a Normálnym režimom.
Zmeniť režim fotoaparátu	Stlačte $/$ pre zmenu z VGA (640 × 480 pixelov) na Tapetu (128 × 160 pixelov), Klip (128 × 160 pixelov) alebo Foto-hovor (96 × 64 pixelov).

Zmeniť špeciálny efekt	Stlačte navigačné tlačidlo ◀ (vľavo) alebo ♦ (vpravo) pre zmenu špeciálneho efektu (sépia, reliéf a pod.).
Zobraziť nastavenia fotoaparátu	Keď je fotoaparát aktívny, stlačte .
Fotografovanie	Keď je fotoaparát aktívny, stlačte tlačidlo spúšte.
Uložiť snímku	Stlačte tlačidlo spúšte hneď po zhotovení snímky.
Zmazať snímku	Stlačte 🔎 hneď po zhotovení snímky.
Zobraziť možnosti snímok	Stlačte hneď po zhotovení snímky.
Aktivovať/zrušiť samospúšť	Stlačte 💽 🖉 .

V akomkoľvek menu stlačte a podržte *[* pre zrušenie aktuálnej operácie a pre návrat do pohotovostného režimu.

Snímky

Nastavenie parametrov



Odsuňte krvt fotoaparátu a/alebo stlačte tlačidlo spúšte. Na displeji sa zobrazí hľadáčik. Objektív fotoaparátu ie automaticky zaostrený. V spodnej časti displeja sa zobrazia ikonky Zoom, Efekt, Režim fotoaparátu, Snímka a v hornej Samospúšť a Režim.

Všetky nižšie popísané voľby a stlačenia tlačidiel (v tejto kapitole) sú aktuálne len v režime fotografovania – t.j. keď je na displeji okienko hladáčika. Pre ich sprístupnenie môžete tiež stlačiť (vid. "Nastavenia" na str. 19).

Režim fotoaparátu Štandardný rozmer snímky je VGA 640 × 480 bodov. Otočte mobilný telefón o 90° proti smeru hodinových ručičiek a držte ho vodorovne.

V tomto režime sa zobrazi VGA ikonka v pravom spodnom rohu displeja.



Pri všetkých ostatných režimoch fotografovania držte telefón vertikálne a stlačte /#= pre voľbu Tapety (128 × 160 pixelov), Klipu (128 × 160 pixelov) alebo Foto-hovoru (96 × 64 pixelov). V spodnej časti displeja sa zobrazí ikonka Režimu fotoaparátu, ktorý ste zvolili.

Režim Klip vám umožňuje nahrať hlasovú správu hneď po zhotovení snímky. Vid. "Foto rozhovor: použitie režimu Klip" na str. 18 ohladom podrobnejších informácií.

- Efekty Umožňuje vám zvoliť jeden z dostupných režimov, viď. "Režim efektov" na str. 19.
- Samosdúšť Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť funkciu Samospúšte (viď. "Použitie samospúšte" na str. 17).

Režim zobrazenia

K dispozícii sú dva režimy: Normálny a Nočný režim (indikovaný ikonkou mesiaca v hornej časti displeja). V závislosti od úrovne okolitého osvetlenia stlačte *** pre zmenu režimu.

Režim priblíženia (zoom) Táto funkcia je k dispozícii vo všetkých režimoch: jedno-úrovňové priblíženie (×2) v režimoch Klip a Tapeta (stlačte navigačné tlačidlo \bullet alebo \bullet pre priblíženie/vzdialenie), dvoj-úrovňové priblíženie (×2 a ×4) v režime VGA (keď držíte telefón vodorovne, stlačte \bullet alebo \bullet , čo sú šípky \bullet a \bullet na navigačnom tlačidle pri zvislom držaní telefónu).

Fotografovanie

- Ak je samospúšť Vypnutá a fotoaparát je aktivovaný, stlačte tlačidlo spúšte. Zhotoví sa snímka.
- 2. Zobrazí sa poradové číslo snímky. Stlačte:
- Pre ignorovanie práve zhotovenej snímky a návrat na zobrazenie hľadáčika.

Tlačidlo Pre uloženie v Albume obrázkov. spúšte

- Pre prístup k nasledovným možnostiam: Odoslanie (cez MMS, E-mail alebo IRport), Uloženie v Albume obrázkov, Úpravu alebo Zhotovenie novej snímky.
- 3. Zasunutím krytu objektívu deaktivujete fotoaparát bez uloženia obrázka.
- 4. Počet snímok, ktoré môžete uložiť, závisí od nastavení: čím väčšia rozlišovacia schopnosť, tým väčšie súbory. Ak je pamäť plná, zobrazí sa upozorňujúca správa. V tomto prípade musíte zmazať určité súbory, aby ste mohli uložiť nové snímky (viď. "Stav pamäte" na str. 61).

Ak snímky ukladáte do Albumu obrázkov, sú pomenované napr. "obr_1.jpg" a pod. až do 9999. To neznamená, že môžete zhotoviť až 9999 obrázkov, ale že sú číslované až do 9999. Číslovanie potom začne opäť od 1.

Použitie samospúšte

 Ak je samospúšť zapnutá (viď. vyššie), stlačte tlačidlo spúšte pre jej aktivovanie (alebo stlačte @.o/, ak je vypnutá).

- 2. Položte fotoaparát a nasmerujte ho pre získanie želanej kompozície.
- Odpočítavanie začne na 10 sekundách (túto hodnotu nie je možné zmeniť). Tri sekundy pred zhotovením snímky sa ozve tón a ihneď po zhotovení snímky znovu.

Stlačte ____ pre zastavenie časovača a návrat na zobrazenie hľadáčika, alebo stlačte 💽 pre samotné zastavenie časovača.

 Po zhotovení snímky sa riaďte pokynmi od bodu 2 v odseku "Fotografovanie".

Dokreslenie / úprava obrázku

Ďalšie informácie nájdete v kapitole "Dokreslenie" na str. 57.

Foto rozhovor: použitie režimu Klip

Režim Klip vám umožňuje zhotoviť klip pozostávajúci z obrázka a zvuku.

- 1. Zvoľte režim Klip a stlačte tlačidlo spúšte pre zhotovenie snímky.

 Stlačte

 pre sprístupnenie ďalších možností:

 Poslať cez Pre Odoslanie vášho klipu cez MMS. MMS

 MMS

Prehrať klip Pre jeho Prehranie.

Uloženie Pre Uloženie zhotoveného klipu: klipu obrázok do Albumu obrázkov a nahratý zvuk do Albumu zvukov.

Upraviť klip Pre Úpravu zhotoveného klipu.

Pozri kto volá: Foto-hovor

Režim Foto-hovor vám umožňuje zhotoviť obrázok a priradiť ho skupine. Keď niekto z danej skupiny zavolá, zobrazí sa príslušný obrázok. Podrobnosti – viď. "Pozri kto volá: Foto-hovor" na str. 6.

Prezeranie obrázkov

Vami uložené obrázky sa automaticky nachádzajú v menu Multimédiá > Album obrázkov. Podrobnosti – viď. "Album obrázkov" na str. 57.

Príjem a uskutočnenie hovoru

Pri príjme hovoru počas práce s fotoaparátom:

 Prijatím hovoru sa opustí režim fotoaparátu a váš telefón sa po skončení hovoru prepne do pohotovosti. • Odmietnutím sa tiež zruší režim fotoaparátu a vrátite sa na zobrazenie hľadáčika.

Pre uskutočnenie hovoru sa musíte najskôr vrátiť do pohotovostného režimu.

Nastavenia

Keď je fotoaparát aktivovaný, stlačte 🐵 pre vyvolanie ďalších nastavení (mimo tie, čo sú priamo prístupné pri fotografovaní).

Nastavenia sa ukladajú do pamäte a zostávajú zachované pri opätovnom použití fotoaparátu až kým ich znovu nezmeníte.

Všeobecné nastavenia

Dátum a čas Pre voľbu zobrazenia časového údaju na snímkach: Čas a dátum, Len dátum alebo nič.

Režim Umožňuje vám zvoliť jeden z režimov fotoaparátu viď. "Nastavenie parametrov" na str. 16.

Kvalita Pre výber kvality snímok obrázkov z nasledujúcich: Nízka, Stredná, Vysoká.

Pre nastavenie zvuku Upozornenia a Spúšte. Prvý sa ozve 3 sekundy pred zhotovením snímky, druhý po jej zhotovení. Zvoľte Štandardný alebo jeden z ďalších zvukov a stlačte ® pre jeho aktivovanie.

Obnovenie Pre obnovenie pôvodných hodnôt hodnôt z výroby.

Rámčeky

Pre výber rámčeka a jeho aplikovanie na zhotovenú snímku (automaticky sa zvolí režim 128 x 160 pixelov), alebo pre vytvorenie vlastného rámčeka priamo na snímke.

Režim efektov

Pre voľbu efektu a jeho aplikáciu na zhotovenú snímku: Normálny, Čiernobiely, Sépia, Digitálny, Reliéf, Negatívne farby, Okraj a Okraj 2.

Režim zobrazenia

Umožňuje vám zvoliť jeden z dvoch dostupných režimov: Normálny a Nočný. Štandardný režim je Normálny.

Samospúšť

Zapnite túto funkciu a stlačte *c* pre návrat do režimu fotoaparátu (viď. str. 17).

6 • BeDJ

BeDJ vám umožňuje vytvoriť vlastnú hudbu pomocou štýlov alebo SP-MIDI / MIDI vyzváňacích tónov uložených vo vašom telefóne. Váš vlastný remix potom môžete poslať priateľom a príbuzným, použiť ho ako zvonenie alebo budík a pod.

Poznámka: vo väčšine prípadov vám dotykový displej umožňuje ovládanie dotykovým perom (čo je rovnocenné stláčaniu tlačidiel).

Ako...

Zapnúť/vypnúť BeDJ	Zvoľte Multimédiá > BeDJ. Stlačte a podržte <u>c</u> pre vypnutie.
Aktivovať/zrušiť stopu	Stlačte tlačidlo ^{[su} až <u>s</u>], alebo sa dotknite perom červenej bodky nad číslom stopy (v spodnej časti displeja). <u>Stlačte <u>c</u> pre súčasné zrušenie všetkých stôp.</u>

Nahrať mix (štart a stop)	Stlačte ., alebo pomocou dotykového pera stlačte červenú bodku v ľavom hornom rohu displeja.	
	Keď ukončíte nahrávanie, zobrazia sa príslušné voľby (viď. str. 23).	
Aktivovať políčko Tempo	Stlačte #= .	
Zobraziť zoznam výberu stôp	Stlačte a podržte niektoré z tlačidiel 💷 až / 🚥 a.	
Zobraziť Pomôcky	Stlačte ** ».	
Zobraziť zoznam Možností BeDJ	Pred záznamom stlačte 🔍 .	
V rámci funkci znázornená aktu položka.	e BeDJ je oranžovou farbou ílna informácia alebo zvolená	
Začíname		
Aktivácia stôp		

1. Spustite BeDJ zvolením Multimédiá > BeDJ.

- V ľavom hornom rohu displeja je znázornený zvolený štýl, (napr. Groovy, Techno a pod.), aktuálna hodnota tempa, stav záznamu a názov stopy.
- 3. V spodnej časti displeja vidieť 9 stôp, ktoré sú priradené tlačidlám už už už stlačte tlačidlo patriace stope, ktorú chcete aktivovať. K dispozícii je až 14 stôp: stlačte a podržte tlačidlá už až už pre otvorenie zoznamu pre výber stôp. Tlačidlo už je vždy priradené hlasovej stope.

Zmena melódií a nástrojov v stope

Pred aktivovaním stôp stlačte a podržte tlačidlá Isa až Zense pre zmenu pôvodných melódií a nástrojov:

- Melódia
 Aktuálna melódia použitá vo zvolenej stope je prvou zvýraznenou položkou v zozname. Pomocou ▲ alebo ▼ zvoľte inú, potom stlačte alebo ▶ pre zobrazenie zoznamu nástrojov použitých v tejto melódii.
- Nástroje Aktuálny nástroj použitý vo zvolenej melódii je prvou zvýraznenou položkou v zozname. Pomocou ▼ alebo ▲ zvoľte iný a stlačte pre návrat na hlavné zobrazenie.

Zmena tempa

- Stlačte (#=) pre aktivovanie políčka Tempo, ktoré znázorňuje BPM (údery za minútu) a vzťahuje sa na všetky stopy.

Tempo nie je možné zmeniť počas prehrávania stôp alebo pri nahrávaní remixu. Tempo nie je potrebné ukladať – je automaticky platné.

Nahrávanie mixu

Spustenie nahrávania

- Keď si želáte nahrať váš remix, stlačte (0.0), alebo pomocou dotykového pera stlačte červenú bodku v ľavom hornom rohu displeja. Časovač sa spustí a zobrazí sa červená ikonka On air.
- 2. Počas nahrávania vášho remixu môžete:

Aktivovať stopu	Stlačte niektoré z tlačidiel
	až / www.g.

Zvýšiť/znížiť hlasitosť aktuálnej stopy. Pomocou • , • alebo dotykovým perom stlačte značky +/- na vrchu/spodku aktívnej stopy. Vyznačiť predošlú alebo nasledujúcu stopu.

Pomocou • alebo • : ak je stopa aktívna, môžete zmeniť jej aktuálnu hlasitosť (viď. vyššie).

Zastavenie nahrávania Stlačte 0.0.

Záznam sa automaticky ukončí, keď remix dosiahne 50 kB (približne 2 min.). Kapacita závisí od voľnej pamäte vo vašom telefóne. Pre zobrazenie informácií o voľnej pamäti zvoľte Multimédiá > Stav pamäte.

Ďalšie možnosti pri nahrávaní

Keď ukončíte záznam remixu, zobrazí sa okienko s nasledujúcimi možnosťami:

Remixovať	Umožňuje vám nahrať nový mix použitím rovnakých stôp.		
Znovu prehrať	Prehrá práve zhotovený remix.		
Uložiť remix	Pre pomenovanie a uloženie vášho remixu.		
Poslať cez MMS	Pre odoslanie vášho remixu ako súčasť multimediálnej správy.		

Odoslať cez IR-port	Pre odoslanie IR-port.	vášho	remixu	cez
Odoslať e-mailom	Pre odoslanie E-mail.	vášho	remixu	cez

Uložený záznam sa zobrazí pod vami zvoleným názvom v menu Nastavenia > Zvuky > Zvonenie, tak ako aj v menu Multimédiá > Album zvukov. Môžete ho zvoliť ako zvonenie pre prichádzajúce hovory a nové udalosti.

Vytvorenie vlastného štýlu a mixu

Ďalej je možné vytvárať a mixovať vaše vlastné štýly hudby, buď priamo zo štýlov BeDJ (napr. Techno, Disco, Samba a pod.) alebo zo zoznamu vyzváňacích tónov (napr. Bach, Sen, Chladný a pod.).

Zoznam vyzváňacích tónov obsahuje MIDI súbory, ktoré ste mohli stiahnuť cez e-mail, IR-port a pod.

Z existujúcich súborov

- 1. Keď je funkcia BeDJ aktívna, stlačte 🐵 pre zobrazenie zoznamu s možnosťami.
- Pri zvolení Mix zvonení alebo BeDJ štýly jednoducho vyberte jednu z dostupných melódií

v zozname a stlačte 🐵 pre potvrdenie vášho výberu.

- 3. Telefón znovu zobrazí okno BeDJ a vami zvolená melódia a rozdelí do stôp.
- Ako bolo uvedené vyššie, môžete potom aktivovať / zrušiť stopy, nahrať váš remix a pod.

Počet aktívnych stôp závisí od vami zvolenej melódie.

Nový mix

- 1. Pri zvolení Rozšírené sa v BeDJ otvorí úplne nová sada prázdnych stôp.
- Stlačte a podržte tru-: na displeji sa zobrazí zoznam všetkých MIDI súborov prítomných vo vašom telefóne. Zvoľte jeden z nich a stlačte

 Image: strate strate strate
- Opakujte tieto dva kroky pre priradenie všetkých želaných stôp tlačidlám až až vášho telefónu.
- 5. Po skončení nahrajte váš remix (viď. str. 22).

6. Stlačte dvakrát 🐵 pre návrat do základného režimu.

Uloženie vlastných štýlov

Váš vlastný štýl môžete uložiť v menu BeDJ štýly a použiť ich neskôr pre vytvorenie iného remixu. Tento nový štýl bude obsahovať všetky namixované stopy, ale bez efektov použitých na mix.

Príjem hovoru

Pri príjme hovoru počas práce s BeDJ váš mobilný telefón automaticky stíši zvuk.

- Prijatím hovoru sa opustí menu BeDJ a váš mobilný telefón sa po skončení hovoru prepne do pohotovosti.
- Odmietnutím alebo ignorovaním hovoru môžete pokračovať v práci s BeDJ mixérom.

7 • Mená

Menu Mená vám umožňuje zvoliť jeden z dvoch dostupných tel. zoznamov: na SIM karte (počet záznamov závisí od jej kapacity) alebo v telefóne (až 499 mien), ktorý je štandardným tel. zoznamom. Pri vkladaní nových mien do tel. zoznamu sa budú vkladať do zoznamu zvoleného v tomto menu.

Maximálny počet mien a udalostí je teda 499, ak iné aplikácie (poznámky, zvuky, obrázky a pod.) nezaberajú v pamäti význačnú časť.

Nastavenia

Voľba tel. zoznamu



- Stlačte 🐵 a zvoľte Mená > Nastavenia
- > Voľba tel. zoznamu. Stlačte alebo

Voľba tel. zoznamu 🔹

pre výber tel. zoznamu. Mená

pridané do zvoleného tel. zoznamu môžu byť kopírované do druhého cez menu Kopírovať na SIM alebo Kopír. do tel..

Vymazanie adresára

Pre vymazanie všetkých kontaktov. Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a nie na SIM karte.

Kopírovanie do telefónu

Ak ste pri prvom zapnutí odmietli alebo prerušili automatické kopírovanie kopír. do tel. vášho tel. zoznamu zo SIM karty, môžete tak urobiť nasledovne: Zvoľte Mená > Nastavenia> Kopír. do tel..

Váš mobilný telefón súčasne používa len jeden tel. zoznam a ignoruje informácie nachádzajúce sa v druhom. Napr. ak sa "Novák" nachádza v oboch tel. zoznamoch a zmažete ho v telefóne, zostane nezmenený na SIM karte.

Nastavenie skupín

Umožňuje vám správu skupín, ich premenovanie, priradenie určitej Nastavenie skupín melódie a obrázka každej skupine.

Jednotlivé mená priradíte do skupín zo zoznamu Mien. Vid. "Pozri kto volá: Foto-hovor" na str. 26.

Pridanie kontaktov do tel. zoznamu

Kontakty budú pridané do zvoleného tel. zoznamu.

Do tel. zoznamu na SIM karte

Číslo je obmedzené na 40 cifier (v závislosti od vašej SIM karty). Vloženie medzinárodnej predvoľby vám umožní volanie z akébokoľvek miesta.

Do tel. zoznamu v telefóne

- V pohotovostnom režime stlačte

 a zvoľte
 Nový>. Zadajte meno a priezvisko (až do 20 znakov). Jedno z políčok môže byť prázdne, nie však obe.
- Potom zvoľte Typ čísla. Číselné políčka môžu obsahovať až 40 cifier a jeden znak "+". Alfanumerické políčka (e-mail a poznámka) obsiahnu až 50 znakov. Každý kontakt môže obsahovať maximálne 5 číselných políčok (napr.

2 mobilné čísla, 3 čísla do práce, e-mailovú adresu a textovú poznámku).

3. Ak si želáte, priraďte tento kontakt do požadovanej skupiny.

Vlastné čísla

Položka Vlastné čísla, ktorá sa zobrazí v tel. zoznamoch, by mala obsahovať vaše vlastné telefónne číslo. Ak neobsahuje, odporúčame vám vložiť vaše mobilné číslo, tak ako aj iné vhodné informácie.

Aj keď všetky tieto kolónky môžu byť prázdne, položku Vlastné číslo nie je možné zmazať.

Núdzové číslo



Núdzové číslo volá najbližšiu záchrannú pohotovosť vo vašom okolí. Vo väčšine prípadov môžete volať na toto číslo, aj

keď ste ešte nezadali váš PIN kód.

Pre Európu je štandardné núdzové číslo 112 (vo Veľkej Británii 999).

Pozri kto volá: Foto-hovor

Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený tel. zoznam uložený v telefóne, NIE na SIM karte. Funkcia Foto-hovor vám umožňuje prispôsobiť si skupiny priradením názvu ("Priatelia", "Práca" a pod.), obrázka (z Albumu obrázkov) a melódie (zo zoznamu Zvonení). Potom môžete priradiť jeden alebo viac kontaktov do skupiny: ak niekto z danej skupiny zavolá, zobrazí sa príslušný obrázok a začne hrať melódia priradená danej skupine.

- Zvoľte Mená > Nastavenia > Konfig. skupiny. Premenujte skupinu podľa želania ("Priatelia", "Deti" a pod.), zvoľte Melódiu a Obrázok, ktorý chcete priradiť tejto skupine.

Úprava a usporiadanie mien

V pohotovostnom režime stlačte 🔻 pre zobrazenie uložených Mien. Pre vyhľadanie mena:

- Stlačte tlačidlo s písmenkom, ktoré chcete vyhľadať v zozname (napr. stlačte dvakrát my pre písmenko "U"). Prvý záznam začínajúci týmto písmenom sa vyznačí.
 - Stlačte **≢**≡, zadajte prvé písmeno hľadaného mena a stlačte ⊛ pre jeho zobrazenie.

Na SIM karte

Zvoľte meno v tel. zozname na SIM karte a stlačte možností:

- Handsfree hovor
- Volať

/#=

- Odoslať SMS
- Voľba hlasom
- Rýchle vytáč.

- Kopír. do tel.
- Zmazať
- Zmeniť
- Poslať cez MMS

Položka Kopír. do tel. skopíruje obsah vašej SIM karty do vášho telefónu. Opätovným zvolením tejto položky sa zduplikujú všetky mená.

Do telefónu

Zvoľte meno z tel. zoznamu v telefóne a stlačte 🐵 pre sprístupnenie jednej z nasledujúcich možností:

- Zmeniť meno
- Voľba skupiny
 Preniesť
- VolaťHandsfree hovor
- Zmazať
- Ukázať
- Odoslať SMSPoslať cez MMS

Zvoľte Ukázať pre zobrazenie zoznamu všetkých čísiel alebo políčok uložených s týmto kontaktom, a potom <Nový> pre vytvorenie nového políčka. Zvoľte jedno z políčok a stlačte 🐵 pre sprístupnenie ďalších možností:

Použ. ako zákl. Prvé zadané číslo sa stane základným číslom. Zobrazí sa ako prvé v zozname a je automaticky volané pri stlačení volacieho tlačidla. Táto položka vám umožňuje urobiť základným iné číslo.

Kopír. na SIM Ak si kopírujete tel. čísla na SIM kartu, budete mať pri použití iného telefónu alebo zmene tel. zoznamov k dispozícii vždy váš aktuálny tel. zoznam.

> Pre zobrazenie podrobností o zvolenom políčku.

Zmeniť typ Pre zmenu alebo definovanie typu zvoleného čísla.

Ukázať

Meniť alebo zmazať je možné len alfanumerické kolónky (poznámka a e-mail).
8 • Nastavenia

Menu Nastavenia vám umožňuje prispôsobiť si váš telefón a zmeniť nastavenia priradené ku každej dostupnej voľbe (zvuky, čas a dátum, bezpečnosť a pod.). Menu Rýchle nast. vám umožňuje zmeniť niekoľko parametrov súčasne (viď. str. 37).

Zvuky

Ticho



Umožňuje vám zapnúť/vypnúť Tichý režim. Keď je tento režim aktívny, všetky zvuky sú vypnuté a vibračné upozornenie je aktívne.

Tichý režim sa vzťahuje aj na tóny tlačidiel.

Hlasitosť zvonenia



Štandardne môže byť hlasitosť zvonenia nastavená na Stredná. Stlačte alebo v pre nastavenie

Hlasitost zvon. ▲ alebo ▼ pre nastavenie hlasitosti zvonenia medzi Ticho a Zvyšujúca sa.

Zvonenie



Umožňuje vám vybrať si tón zvonenia. Zoznam obsahuje tiež zaznamenané zvuky a uložené melódie. Listujte v zozname a počkajte pre vypočutie zvolenej melódie.

Melódiu nebude počuť, ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Vyp. alebo ak je zvolený Tichý režim (viď. str. 7).

Zvuk novej správy

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť upozorňovací tón oznamujúci príjem novej správy. Ak je Zapnutý, môžete si vybrať požadovaný tón zo zoznamu zvukov.

Ekvalizér



Táto položka menu vám umožňuje upraviť charakteristiku zvuku. Je k dispozícii aj počas hovoru (v tomto

prípade si vyberte zo zoznamu a počkajte chvíľku na úpravu zvuku).

Tóny tlačidiel

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť tóny tlačidiel. Aj keď sú tóny tlačidiel Tóny tlačidiel nastavené na Vyp., DTMF tóny je možné počas hovoru použiť (viď. str. 74).

Nastavenia

Upozornenia



Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť tóny upozornení pre nasledovné položky:

- keď nastane čas udalosti naprogramovanej vo vašom Plánovači.
- pri Zmeškanom hovore,
- keď je Batéria vybitá a potrebuje nabiť,
- pre kontrolu trvania vašich hovorov pomocou Minútového upozornenia (tón nie je počuť na druhej strane).

Toto menu vám umožňuje len aktivovať/zrušiť zvuky upozornení, NIE však samotné upozornenia. Napr. vypnutím upozornenia na udalosti sa nezabráni zobrazeniu okienka Plánovača (ab ste ci naprogramovali udalosť), ale príslušný zvuk nebude hrať.

Vibračné upozornenie



Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť vibračné upozornenie pri príjme hovoru, keď nastane čas udalosti v plánovači, pri príjme správy a pre budík.

Vibračné upozornenie je vždy vypnuté, keď pripojíte nabíjač (sieťový alebo automobilový).

Displei

Animácia



Umožňuie Zapnúť/Vypnúť vám animácie v rôznych menu. Ak sú zapnuté, budú sa tiež rolovať texty -

napr. správa v menu čítať SMS.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Šetrič displeja

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť šetrič displeja. Keď je zapnutý, zobrazí sa šetrič displeja v pohotovostnom režime vami vopred zvolený jpeg súbor alebo prezentácia.

Vypnutím "Šetriča displeja" sa automaticky aktivuje ekonomický režim – t.j. na čiernom pozadí sa zobrazuje aktuálny čas. Tento režim predĺžuje výdrž batérie.

Vyberte si obrázky podľa želania, zvoľte Oneskorenie a zadajte hodnotu, potom zvoľte Dobu trvania jednotlivých obrázkov. Stlačte 🐵 pre aktivovanie šetriča displeja.

V pohotovostnom režime sa šetrič displeja spustí po uplynutí nastaveného času oneskorenia. Každý obrázok prezentácie bude zobrazený po nastavenú dobu trvania.

Pre zobrazenie prezentácie je potrebné zvoliť niekoľko obrázkov (až do 10). Pri zvolení len jedného obrázka ako šetriča displeja sa bude zobrazovať len tento jeden obrázok.

Podsvietenie

Umožňuje vám nastaviť Dobu podsvietenia zvolením jednej ^{Podsvietenie} z ponúknutých možností. Podsvietenie sa aktivuje pri príjme hovoru alebo správy, pri prezeraní menu a pod.

Zrušenie tejto funkcie predĺži výdrž batérie.

Tapeta



Umožňuje Zapnúť/Vypnúť tapetu. Keď je zapnutá, vami zvolené obrázky sú pri

^{Tapeta} prezeraní menu a v pohotovostnom režime zobrazené v Normálnom alebo Tmavom režime, ak ste neaktivovali šetrič displeja. Pre tapetu je možné použiť len obrázky vo formáte JPEG.

Klávesové skratky

Klávesové skratky

Umožňujú vám nastaviť priamy prístup ku konkrétnym funkciám cez priradené Klávesové skratky automaticky aktivuje túto funkciu alebo volá na priradené číslo (Rýchla voľba).

Naprogramovať môžete len tlačidlá 💷 až 💷 . Nasledujúce tlačidlá sú vopred naprogramované: I = (otvorenie zoznamu kláv. skratiek), 💿 (spustenie Wap-u), III (volanie hlas. schránky) a **• (volanie medzinárodného čísla). V závislosti od vášho poskytovateľa služieb môžu byť niektoré ďalšie kláv. skratky vopred definované a uzamknuté.

- Zvoľte niektoré z tlačidiel zm. až mez a stlačte
 .
- Listujte zoznamom pre výber funkcie, ktorú chcete priradiť tomuto tlačidlu a stlačte

 Väčšina položiek otvára menu (napr. Odoslať správu alebo E-mail), alebo spustí funkciu (napr. Kalkulačka alebo Záznam zvuku).

Ak je zvolené tlačidlo už nastavené, môžete ho preprogramovať: stlačte dvakrát ® a zvoľte Zmeniť. Dostanete sa do zoznamu všetkých dostupných funkcií.

Pre použitie kláv. skratiek stlačte a podržte v pohotovostnom režime tlačidlo zodpovedajúce funkcii, ktorú chcete aktivovať alebo číslu, ktoré chcete volať.

Hlasový príkaz



Umožňuje vám nastaviť priamy prístup ku konkrétnym funkciám cez priradenú hlasovú značku.

Hlasovú značku môžete priradiť väčšine funkcií podporovaných Kláv. skratkami.

- Po zobrazení Stlačte OK a hovorte sa riaďte zobrazenými pokynmi. Po výzve na nahranie vašej hlasovej značky buďte v tichom prostredí, zvoľte krátke a jednoduché slovo a jasne ho vyslovte.
- Nasledujúce menu vám sprístupní možnosť Zmazania, Prehrania značky, Zmeny funkcie

a Zmeny zvuku. Stlačte 🔽 pre vytvorenie dalšej hlasovej značky.

Pre aktivovanie funkcie pomocou hlasového príkazu stlačte a podržte ® v pohotovostnom režime a vyslovte nadefinovanú hlasovú značku.

Voľba hlasom



Vykonajte to isté ako v predošlom odseku, zvoľte požadovaný kontakt v zozname a stlačte 🐵 .

Keď je zvolený tel. zoznam v telefóne, zvoľte požadované čislo zo zobrazeného zoznamu.

Po zobrazení otázky Pridať hl. zn.? stlačte 🛞 a riaďte sa pokynmi zobrazovanými na displeji. Pre použitie hlasovej voľby stlačte a podržte 🛞 v pohotovostnom režime, a potom vyslovte hlasovú značku zodpovedajúcu číslu, ktoré chcete volač.

Medzi hlasové vytáčanie a hlasové príkazy je možné nahrať a rozdeliť až 15 hlasových značiek. Nahrané hlasové značky sú k dispozícii v príslušnom menu a môžete ich zmazať, prehrať alebo zmeniť.

Navigačná ikonka



Umožňuje Zapnúť/Vypnúť navigačnú ikonku. Keď je Zapnutá, zobrazuje sa v pohotovostnom režime. Vyznačuje

menu, do ktorého je možné vstúpiť pomocou

Do príslušného menu je možné vstúpiť aj keď je táto

ičnú hovorov

Umožňuje vám blokovať hovory na čísla, ktoré nie sú v zozname Verejných mien. Pri aktivovaní sú prístupné len mená v zozname Verejných mien, ktoré nie sú pod položkou Mená v hlavnom menu.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 34). Táto voľba sa môže vzťahovať na WAP a e-mailové spojenie cez GPRS.

Ver. mená

Blokovanie

Umožňuje vám zobraziť a upraviť váš zoznam Verejných mien pomocou kódu PIN2.

Obmedzenie hovorov

Obmedz. hovoru

Toto menu vám umožňuje obmedziť použitie vášho telefónu len pre určité prichádzajúce a odchádzajúce hovory.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje heslo pre obmedzenie hovorov dodané vašim operátorom. Obmedzenie hovorov sa môže vzťahovať na Prichádzajúce hovory (Všetky hovory alebo V roamingu) a na Odchádzajúce hovory (Všetky

funkcia Vypnutá. Bezpečnosť

navigačného tlačidla.

Verejné mená



Umožňuje vám zostaviť špecifický zoznam mien (tzv. zoznam Verejných mien) a zakázať hovory na mená v tomto zozname cez voľbu Blok. hovoru. hovory, Medzinárodné hovory a Medzinár. okrem domácich).

Vo všetkých prípadoch sa voľba Zrušiť týka všetkých tel. hovorov. Menu Stav vám umožňuje zistiť, či je daný typ hovoru blokovaný alebo nie.

Zmena kódov



Umožňuje vám zmeniť váš PIN, PIN 2 a kódy Obmedzenia hovorov. V závislosti od vašej SIM karty môžu

vyžadovať niektoré funkcie tajný kód PIN2 (dodaný operátorom).

Ak vložíte nesprávny kód PIN2 3 krát, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie potrebujete kód PUK2 od operátora alebo dodávateľa. Ak vložíte nesprávny PUK kód 10 krát za sebou, SIM karta sa zablokuje a stane sa nepoužiteľnou. V takomto prípade kontaktujte operátora alebo dodávateľa.

Ochrana PIN kódom



Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť ochranu kódom PIN. Ak je PIN kód Zapnutý, budete pri zapnutí vášho telefónu požiadaní o vloženie vášho PIN kódu.

Ak je PIN kód Vypnutý, nie je možné ho meniť.

Kalibrácia

Toto menu vám umožňuje kalibrovať váš displej. Podrobnosti – viď. "Kalibrácia" na str. 2.

Sieť

Aby ste mohli využiť služby GPRS, kontaktujte vášho operátora. Taktiež bude asi potrebné nastaviť váš telefón (pomocou menu popísaného v tejto kapitole) na parametre GPRS dodané vašim operátorom. Nezávisle od týchto nastavení je potrebné vždy zvoliť spôsob pripojenia (GSM alebo GPRS) v menu každej použitej aplikácie (WAP, MMS, e-mail a pod.).

Pripojenie GPRS

Toto menu vám umožňuje určiť režim pripojenia vášho mobilného telefónu do GPRS pripojenie služby GPRS:

Vždy zapnuté Váš telefón sa vždy prihlási do služby GPRS. Táto voľba umožňuje rýchlejšie pripojenie GPRS, zvýši však spotrebu prúdu.

lba pre dátové hovory Váš telefón sa automaticky prihlási do služby GPRS iba na požiadanie. Táto voľba umožňuje zníženie spotreby prúdu, predĺži však dobu potrebnú na pripojenie.

Prihlásenie

Registrovať

(ок)

Ak je zvolený Manuálny režim, poskytne vám zoznam dostupných sietí. Vyberte sieť, na ktorú sa chcete pripojiť a stlačte pre potvrdenie.

Zoznam obľúbených

Umožňuje zostaviť ۴ zoznam sietí v poradí podľa oblúbenosti. Po Prefer, siete nastavení sa telefón pokúša prihlásiť na sieť v nastavenej postupnosti.

Nastavenia prístupu

Toto menu vám umožňuje vytvoriť niekoľko dátových profilov: pri použití Nastav. prístup. WAP-11 alebo pri posielaní multimediálnej správy (MMS) sa použije zvolený profil na spojenie s GSM alebo GPRS sieťou.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a typu poskytnutých služieb. Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym

zadaním parametrov: pred prvým použitím sa obráťte na operátora, aby ste mohli správne zadať potrebné údaje. (V niektorých prípadoch ich môžete obdržať prostredníctvom SMS.) Niektoré vopred nastavené profily môžu byť uzamknuté, aby sa predišlo ich preprogramovaniu.

Zvoľte položku v zozname a stlačte 🔍 pre prístup k nasledovným možnostiam:

Zmeniť názov Pre zmenu názvu zvoleného profilu. Ukázať Pre zobrazenie všetkých

Nastavenia GSM

parametrov zvoleného profilu. Pre nastavenie GSM parametrov:

- Prihlasovacie meno.
- Heslo.
- Tel. číslo potrebné pre zostavenie spojenia (dodané operátorom – buď. ISDN alebo analógové),
- Doba neaktívnosti, hodnota viac než 30 sekúnd, po ktorej sa telefón automaticky odpojí (ak bolo aktívne spojenie)

Pre zmenu parametrov GPRS (rovnaké položky ako pri GSM nastavení). APN vám umožňuje vložiť adresu (vo forme textu) externej dátovej siete, na ktorú sa chcete napojiť.

Čas a dátum

Zobrazenie hodín



Umožňuje vám zvoliť Analógový, Digitálny alebo Miniatúrny formát zobrazenia času v pohotovostnom režime.

Nastavenie dátumu



Umožňuje vám nastaviť dátum stlačením príslušných číselných tlačidiel. Dátum môžete tiež nastaviť pomocou ▲ alebo ▼ .

Formát dátumu



Umožňuje vybrať si jeden z dvoch dostupných formátov dátumu – buď. Západný alebo Thajský.

Časová zóna

Časová zóna a letný čas by mali byť nastavené ako prvé (skontrolujte dátum a čas, ak už bol nastavený).



Voľba časová zóna vám umožňuje nastaviť časovú zónu, do ktorej patríte (vzhľadom k GMT – Greenwichský

hlavný čas).

Letný čas

Toto nastavenie sa týka len krajín, kde sa mení čas na letný/zimný (napr. Greenwichský hlavný čas / Britský letný čas).

Táto voľba vám umožňuje nastaviť letný čas na Zapnutý (v lete) alebo na Vypnutý (v zime). Ak je letný čas Zapnutý a nastavíte čas na 12:00, automaticky sa pri Vypnutí letného času nastaví na 11:00.

Nastavenie času



Umožňuje vám nastaviť čas stlačením príslušných číselných tlačidiel. Čas môžete upraviť aj pomocou tlačidiel

▲ alebo ▼ minútu po minúte.

Jazyk

Toto menu vám umožňuje zvoliť jazyk pre všetky texty menu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre voľbu požadovaného jazyka a potom potvrďte stlačením .

Rýchle nastavenie

Cez toto menu máte prístup do skupiny vopred určených nastavení, ktoré vám umožňujú rýchle prispôsobenie vášho telefónu podľa požiadaviek súčasnou zmenou niekoľkých nastavení. Napríklad voľba Stretnutie nastaví hlasitosť zvonenia na "ticho", aktivuje vibračné upozornenie a zruší tóny tlačidiel (ostatné položky zostávajú nastavené podľa vášho želania). Po skončení stretnutia môžete zvolením Osobné opäť aktivovať vaše zvyčajné nastavenia. Keď priradíte klávesovú skratku profilu (napr. dlhé stlačenie aktivuje Stretnutie – viď. "Klávesové skratky" na str. 31), taktiež dlhším stlačením daného tlačidla tento profil deaktivujete a vrátite na nastavenie Osobné.

Položky v nasledujúcej tabuľke uvedené v stĺpci Osobné, sú štandardné nastavenia (vopred nastavené z výroby). Keďže je možné každú z nich meniť, môžu sa líšiť od nižšie uvedených.

V oboch prípadoch (či ste ich zmenili alebo nie) sú tieto nastavenia uložené v menu Osobné a týkajú sa každého okienka tabuľky.

Pri pripojení príslušenstva sa sprístupnia tiež položky Slúchadlo a Aktiv. auto. Pri odpojení príslušenstva sa telefón vráti do profilu Osobné.

Profily	Osobné	Samostatne	Yonku	Stretnutie	Slúchadlo	Aktiv. auto
Vibrovanie	Zap.	Vyp.		Zap.		
Hlasitosť zvon.	Stredná	Stredná	Vysoká	Potichu	Stredná	Stredná
Tóny tlačidiel	Zap.			Vyp.		
Tóny udalostí	Zap.					
Upozornenie slabej batér.	Zap.					
Tón správy	Zap.					
Podsvietenie	10 sek.	Vyp.				Vyp.
Zoom	Vyp.					
Príjem akýmkoľvek tl.	Vyp.				Zap.	Zap.
Animácia	Zap.	Vyp.				

9 • Správy

SMS



Toto menu vám umožňuje odosielať krátke správy so zvukmi, animáciami alebo obrázkami a prácu s prijatými správami.

Keď je Zapnutá funkcia SMS chat (viď. str. 48), nie sú vyššie uvedené funkcie v pohotovostnom režime k dispozícii. V tomto prípade môžete použiť len voľbu Odpovedať.

Odoslať SMS

Toto menu vám umožňuje odoslať SMS správu prijímateľovi (ktorý, môže, ale nemusí byť uložený v tel. zozname). Ak nie je v tel. zozname, zvoľte <<u>Nový</u>> v zozname mien a zadajte číslo.

Ak je zvolený tel. zoznam v telefóne, stlačte em pre odoslanie SMS na štandardné číslo, alebo zvoľte iné číslo podľa želania (viď. "Úprava a usporiadanie mien" na str. 27). Môžete si vybrať z troch rôznych typov správ:

- <Nová> Pre odoslanie novej správy.
- Minulá správa Pre úpravu a opätovné odoslanie naposledy odoslanej správy.

Šablóna

Pre voľbu vopred nastavenej správy (napr. Môžeš mi zavolať na číslo... vrátane vášho čísla, ak je prvé v položke Vlast. čísla – viď. str. 26).

Stlačte 🐵 pre zobrazenie ďalších možností:

Uložiť Pre uloženie aktuálnej správy spolu s ikonkou a melódiou (ak sú pripojené) do menu Archív.

Odoslať Pre odoslanie aktuálnej správy.

- Pridať zvuk Pre pripojenie melódie.
- Pridať grafiku Pre pripojenie bitmapového obrázka alebo animácie.

K vašej SMS správe môžete pripojiť až 2 prílohy dvoch rôznych typov. Animácie a obrázky sa však vylučujú: ak najskôr zvolíte animáciu a potom obrázok, pripojí sa iba obrázok – a naopak.

Niektoré vopred definované položky sú štandardným vybavením vášho mobilného telefónu. Súkromné

obrázky a zvuky, ktoré ste uložili v príslušných menu, nie je možné odoslať, ak sú autorsky chránené.

Čítanie SMS



Toto menu vám umožňuje čítať všetky typy SMS (odoslané, prijaté, prečítané a/alebo uložené). Položka Zmazať všetky

SMS v prvej úrovni menu vám umožňuje súčasné zmazanie všetkých správ. Keď je správa zobrazená, pre sprístupnenie týchto možností: stlačte 🔍

Zmazanie Pre zmazanie zvolenej správy.

Presun do Pre uloženie správ do pamäte telefónu. archívu Môžete ich potom nájsť v menu Správy > SMS archiv

> Presunutím správy do "Archívu SMS" sa daná správa vymaže zo zoznamu "Prečítané SMS".

Úprava SMS

Pre úpravu a opätovné odoslanie SMS (môžete pridať obrázok alebo zvuk).

Ak bol obrázok alebo zvuk pripojený k správe, ktorú upravujete, musíte ho najskôr uložiť do Albumu obrázkov alebo v menu Album zvukov. Potom ho znovu pripojte k vašej správe.

Odpoveď	Pre odpovedanie odosielateľovi.
Uloženie grafiky	Pre uloženie grafiky a/alebo animácie, ktorá bola poslaná spolu so správou.
Poslať ďalej	Vybranú správu môžete poslať ďalej (zvoľte prijímateľa v tel. zozname alebo vložte ručne tel. číslo).
Uložiť číslo	Pre uloženie čísla odosielateľa (ak je pripojené k správe).
Handsfree hovor	Pre handsfree hovor s odosielateľom správy.
Spätné volanie	Pre volanie na číslo odosielateľa (závisí od operátora).
Vybrať číslo	Pre výber čísla zo správy, ak bolo v úvodzovkách (zo správy je možné

vybrať niekoľko čísiel),

Uložiť melódiu Pre uloženie melódie, ktorá bola poslaná spolu s SMS správou.

Nastavenia SMS



Toto menu vám umožňuje prispôsobiť vaše SMS pomocou nižšie popísaných volieb:

SMS centrum

Umožňuje vám zvoliť vaše štandardné SMS centrum. Ak nie je uložené na SIM karte, musíte sem vložiť číslo vášho SMS centra.

Podpis Štandardný podpis pozostáva z vášho tel. čísla, ktoré sa pridá na koniec vašej správy (ktorá musí byť o to kratšia). Podpis môžete Upraviť, Zmeniť a Uložiť.

Doba platnosti Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú je vaša správa uložená v SMS centre. Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Táto funkcia závisí od operátora.

Spiatočná cesta Môžete Zapnúť alebo Vypnúť túto voľbu, ktorá vám umožňuje prenášať číslo vášho SMS centra spolu so správou. Prijímateľ môže potom odpovedať cez vaše SMS centrum a nie cez jeho. Toto urýchli prenos správ.

Táto funkcia závisí od operátora.

Potvrdenie o doručení

Umožňuje vám Zapnúť alebo Vypnúť túto funkciu, ktorá vás automaticky informuje prostredníctvom SMS, či vaša SMS bola doručená alebo nie.

Táto funkcia závisí od operátora.

Auto. uložiť SMS

Umožňuje vám Zapnúť alebo Vypnúť automatické ukladanie poslaných správ do Archívu.

SMS archív

Umožňuje vám zobraziť všetky uložené správy a tiež aj ich Mazanie. Správy je možné uložiť buď aktivovaním voľby Auto. uložiť SMS (viď. vyššie), alebo zvolením prijatej správy, stlačením dvakrát [®] a zvolením Presun do arch.

E-Mail

Ak túto službu nemáte k dispozícii od vášho operátora, musíte si od niektorého poskytovateľa zaobstarať e-mailové konto a príslušné informácie o nastavení. V tomto prípade vám prevádzkovateľ / operátor poskytne všetky parametre (viď. nižšie), ktoré je potrebné zadať. V niektorých prípadoch môže byť váš operátor zaťroveň vašim poskytovateľom e-mailových služieb.



Toto menu vám umožňuje odosielať a prijímať e-maily (s/bez príloh). V tomto prípade je väčšina parametrov

už nastavených a nie je potrebné ich meniť okrem Prihlasovacieho mena, Hesla a e-mailovej adresy, ktoré si volíte pri vytváraní e-mailového konta).

Pre vloženie špeciálnych znakov ako @ alebo %, viď. str. 14.

Nastavenia

Stlačte (m), zvoľte Správy > E-mail > Schránka I a stlačte (m). Potom zvoľte Nastavenia a stlačte (m) pre sprístupnenie týchto možností:

Názov Pre zmenu názvu Schránky I a Schránky účtu 2.

> E-mailové konto môže byť preddefinované a uzamknuté, aby sa nedal meniť názov.

E-mailový Pre nastavenie parametrov potrebných server na pripojenie k e-mailovému serveru vášho poskytovateľa pripojenia na internet (ISP).

> V niektorých prípadoch si Prihlasovacie meno, Heslo a E-mailovú adresu volíte pri vytváraní vášho konta. Zadajte ich tak, ako vám uviedol operátor. POP3 adresa slúži na príjem e-mailov a SMTP adresa slúži na odosielanie e-mailov.

UPOZORNENIE! Pre e-mailové spojenie cez GPRS: Ak váš operátor NIE je poskytovateľom e-mailových služieb, obrátte sa na vášho poskytovateľa prístupu na internet pre získanie správnej adresy SMTP servera. Ostatné Toto menu obsahuje ďalšie nastavenia, ktoré by ste nemali meniť.

Ak sú kolónky tohto menu prázdne alebo ak sa vyskytnú problémy pri pripojení, obrátte sa na vášho poskytovateľa internetu.

Menu Overenie SMTP by malo byť vo väčšine európskych krajín Vypnuté: vaše e-maily sa neodošlú, ak bude nastavené Zapnuté. Podrobnejšie informácie získate od operátora. Prístup do siete

Pre voľbu typu siete použitej pri vytváraní spojenia a nastavenie príslušných parametrov.

Systém prenosu

- GSM alebo GPRS: váš mobil použije pre e-mailové spojenie len sieť GSM alebo GPRS.
- Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť.

Nastavenia GSM

Pre nastavenie GSM parametrov:

- Prihlasovacie meno a Heslo,
- Tel. číslo potrebné pre zostavenie spojenia (dodané operátorom – buď. ISDN alebo analógové),
- Doba neaktívnosti, hodnota viac než 30 sekúnd, po ktorej sa telefón automaticky odpojí (ak bolo aktívne spojenie)

Ak sa nekoná prenos dát, narastá doba neaktívnosti vedúca k automatickému odpojeniu.

GPRS nastavenia

Pre zmenu parametrov GPRS (rovnaké položky ako pri GSM nastavení). Menu APN vám umožňuje zadať adresu externej siete, na ktorú sa chcete pripojiť.

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadaním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre.

Odoslanie pošty



Toto menu vám umožňuje posielať e-maily jednému alebo naraz viacerým prijímateľom vrátane prílohy ako napr.

jpeg obrázka. Po príjme môžu byť vaše správy poslané ďalej a prílohy zobrazené vhodným softvérom.

Ak opustíte menu Odoslanie pošty pred odoslaním vášho e-mailu alebo ak zrušíte prebiehajúce odosielanie, obsah e-mailovej správy sa zmaže bez uloženia.

Pridať kontakt Ak zadáte e-mailové adresy ku kontaktom uloženým v tel. zozname v telefóne (viď. "Pridanie kontaktov do tel. zoznamu" na str. 26), umožní vám toto menu zvoliť príslušné meno v zozname Mien.

Po pridaní kontaktov môžete niektorý zvoliť a stlačiť ® pre Zmenu e-mailovej adresy, Odstránenie zo zoznamu, alebo pridanie ďalších kontaktov.

Ak zvolíte tel. zoznam na SIM karte, otvorí sa okienko, v ktorom môžete zadať e-mailovú adresu. Pridať médiá Umožňuje vám zostaviť vašu správu: zadajte Predmet a Text, potom stlačte

- 🐵 pre zobrazenie ďalších možností:
- Pridat zvuk alebo Pridat grafiku pre pridanie melódie alebo obrázka k vášmu e-mailu.
- Odoslať pre odoslanie zvolenému prijímateľovi,
- Upravit pre doplnenie rozpísaného e-mailu.

Naraz môžete pridať iba jeden JPEG súbor. Viac informácií o vkladaní textu nájdete v odseku "Vkladanie textu / čísiel" na str. 13. Ak prijmete prichádzajúci hovor počas písania e-mailu, menu sa zatvorí a telefón sa po skončení hovoru vráti do pohotovostného režimu.

Otvorenie schránky



Toto menu vám umožňuje pripojiť sa k vašej schránke a stiahnuť e-mailové hlavičky zo servera (a následne tiež príjem celých e-mailov).

Obe schránky majú rovnaké položky a voľby. Ich odlišné nastavenie vám umožní mať prístup na dve rozdielne e-mailové adresy z vášho mobilného telefónu.

- Zvoľte Otvor. schránku: váš telefón sa automaticky pripojí na e-mailový server a stiahne zoznam e-mailových hlavičiek (až 5 naraz).

E-mail bez prílohy je možné automaticky zobraziť v príslušnom okienku.

 Zvoľte hlavičku a stlačte
 pre zobrazenie Podrobností. Pri každej hlavičke sa môžu zobraziť nasledujúce ikonky:

[bez E-mail je možné stiahnuť. ikonky]



E-mail je príliš veľký, nie je možné ho stiahnuť.



- Tento e-mail je označený pre zmazanie.
- 4. Stlačte 🖲 a zvoľte Stiahnuť poštu pre príjem e-mailu. Tento úkon opakujte pre stiahnutie

každého e-mailu prináležiaceho každej zvolenej hlavičke.

Ak je e-mail príliš veľký (cez 50 KB), bude odmietnutý a sťahovanie sa zruší.

- Ak e-mail, ktorý ste dostali, obsahuje prílohy (obrázok, textový súbor alebo iný e-mail), označí sa zvláštnou ikonkou:
- Obsahuje podrobnosti o e-mailovej hlavičke (dátum a čas, e-mailová adresa odosielateľa a pod.), stlačte @ pre zobrazenie týchto podrobností.
- Text e-mailu je vo forme prílohy, stlačte pre jeho čítanie (nie sú k dispozícii ďalšie možnosti).
- K e-mailu je priložený textový súbor (iba text, formát ".txt"), stlačte @ pre jeho čítanie (nie sú k dispozícii ďalšie možnosti).
- Program potrebný pre zobrazenie tejto prílohy nie je k dispozícii vo vašom telefóne, alebo je e-mail príliš veľký.

K prijatému e-mailu je priložený iný e-mail (pripojiť je možné až 5 e-mailov – jeden po druhom). Nie sú k dispozícii ďalšie možnosti.

ก

K tomuto e-mailu je pripojený obrázok. V zozname zvoľte pripojený obrázok a stlačte dvakrát ® pre jeho uloženie v mobilnom telefóne (ak si to želáte, môžete ho premenovať).

Aby ste mohli obrázok zobraziť cez menu Album obrázkov, musíte ho mať najskôr uložený. Pre podrobnejšie informácie – viď. "Album obrázkov" na str. 57. Ak nie je dostatok pamäte pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať niektorú položku (meno, udalosť alebo obrázok) – aby bolo možné uložiť novú.

Váš mobilný telefón môže odmietnuť obrázok ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Pre získanie optimálnych výsledkov pri príjme obrázka cez e-mail vykonajte následné:

- Prijímaný obrázok musí byť uložený vo formáte JPEG, BMP alebo GIF.
- Veľkosť obrázka by nemala presiahnuť 50 KB.
- Pre správne zobrazenie je optimálna veľkosť 128 x 160 bodov (použite štandardný softvér na

úpravu obrázkov pre vytvorenie obrázka požadovanej veľkosti).

- Použite názov súboru dlhý maximálne 10 znakov. Potom je možné pridať príponu ako "jpg".
- 6. Zvoľte hlavičku e-mailu a stlačte 😁 pre sprístupnenie nasledovných možností:

Prid. do adres. Pre pridanie e-mailovej adresy odosielateľa do vášho tel. zoznamu, aj keď ste ešte nestiahli jeho e-mail.

Zvoľte <Nový> pre vytvorenie nového kontaktu, alebo meno v zozname pre pridanie alebo zmenu e-mailovej adresy.

V tomto prípade musíte mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Táto položka menu sa NEZOBRAZÍ, ak máte zvolený SIM tel. zoznam.

Zmazanie

Pre označenie e-mailu na zmazanie (pre zrušenie označenia zopakujte tento úkon). Po opustení menu E-mail budete vyzvaní pre potvrdenie zmazania vybraných položiek z e-mailového servera. Odpoveď

Pre odpovedanie odosielateľovi, ktorého adresa sa automaticky pridá do zoznamu. Vykonajte podľa postupu v "Odoslanie pošty" na str. 44.

Preposlanie Pre poslanie stiahnutého e-mailu niekomu ďalšiemu. Vykonajte podľa postupu v "Odoslanie pošty" na str. 44.

SMS správy siete

Funkcia "SMS správy siete" závisí od operátora.

SMS spr. siete

Príjem

Toto menu vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať príjem SMS správ siete pre všetkých zákazníkov. Sprístupňuje vám nasledovné možnosti:

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť príjem správ prenosových buniek.

Umožňuje vám definovať typ správ, ktoré chcete prijímať.

- Pre definovanie nového tvpu zvoľte <Nový>, vložte kód dodaný operátorom a ak si želáte, priradte názov
- Zvoľte existujúci typ v zozname, • ktorý môžete zmeniť alebo zmazať.

Do zoznamu je možné vložiť až 15 rôznych typov správ. Pre získanie kódov zodpovedajúcich rôznym typom, kontaktujte vášho operátora siete.

Kódy oblasti

Témy

Pre voľbu typu správy, ktorú chcete mať nepretržite zobrazenú v pohotovostnom režime (v tomto prípade zadajte typ v menu Kód oblasti aj Témy).

SMS chat



Toto menu vám umožňuje Zapnúť alebo Vypnúť funkciu SMS chat. Keď je Zapnutá, zobrazí sa ihneď každá prijatá SMS správa na displeji v pohotovostnom režime.

Po prečítaní (listovaním smerom nadol) na ňu môžete rýchlo odpovedať dvojitým stlačením 🐵 : najskôr sa zobrazí okienko úprav a potom sa odošle vaša správa. Telefón sa potom automaticky vráti do pohotovostného režimu.

Ak pri čítaní správy prijmete ďalšiu SMS správu, stlačte ____ pre opustenie prvej správy. Mobilný telefón potom zobrazí druhú správu.

Rýchla správa

Táto funkcia vám umožňuje rýchlo napísať správu, ktorú potom môžete Rýchla správa uložiť, upraviť a odoslať.

- 1. Zvoľte <Nová> pre vytvorenie novej správy s bielym pozadím, alebo <šablóna> pre voľbu existujúceho pozadia.
- 2. Pomocou dotykového pera zvoľte nástroj alebo tvar podľa želania a napíšte vašu poznámku.

Uložte ju po jej dokončení. Akúkoľvek uloženú poznámku môžete Zmazať, Premenovať, Upraviť alebo Odoslať.

MMS



Toto menu vám umožňuje odosielať a prijímať multimediálne správy (tzv. MMS) pozostávajúce z textov, obrázkov

a zvukov. Môžu byť vytvorené z jednej alebo viacerých stránok. Nezávisle od toho, či ju pošlete e-mailom alebo na iný mobilný telefón, MMS sa prehráva ako prezentácia.

Ak sa zobrazí "Pamäť plná", musíte zmazať niektoré správy (napr. šablóny, rozpísané, prijaté správy a pod.).

> Pridať médiá

Nová MMS

Pridať kontakt Pre voľbu mena v zozname Mien, alebo pre vloženie <Nového> čísla alebo e-mailovej adresy. Potom zvoľte jedno z čísiel alebo adries daného kontaktu (ak ich je niekoľko). Zvoľte kontakt a stlačte [®] pre Úpravu alebo Odstránenie zo zoznamu, alebo pre pridanie ďalších kontaktov.

Aby ste mohli použiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam v telefóne (viď. "Voľba tel. zoznamu" na str. 25).

Umožňuje vám zostaviť vašu správu:

- Odoslat pre odoslanie zvolenému prijímateľovi.
- 3. Sprístupnenie MMS možností.

Aj keď je náhľad obrázka pri vytváraní MMS veľký 105 (š) × 55 (v) pixelov, maximálny rozmer obrázka, ktorý je možné poslať, je 640 (š) \times 640 (v) bodov.

Obrázky chránené autorským právom nie je možné poslať.

Pre pridanie zvuku je možné použiť niektorý zo súborov v albume, alebo zvukovú poznámku, ktorú ste nahrali pri vytváraní MMS: v tomto prípade zvoľte <Nahrávky>, potom <Nová> a riaďte sa pokynmi zobrazovanými na displeji.

Nie je možné pridať existujúcu hlasovú poznámku.

MMS možnosti

Sprístupnia sa následné položky:

Pridať snímku

Pre vytvorenie novej stránky a jej pridanie do vašei prezentácie. Stlačte • alebo pre listovanie stránkami ich po vvtvorení.

Môžete tiež stlačiť počas úprav poslednej stránky vašej správy.

Ďalčia stránka / predošlá stránka

Úprava predmetu

Zmazať stránku

I lložiť MMS ako koncept

I lložiť ako šablónu

zobrazenie nasledujúcei/ predošlej stránky.

Pre

Pre zadanie alebo úpravu predmetu vašej správy.

Pre zmazanie zvolenej stránky (ak ich je v správe viac než jedna).

Pre uloženie vašej správy ako konceptu, ktorý môžete upravovať, dokončiť a odoslať neskôr (viď. str. 52).

Pre uloženie vašej správy ako šablóny, ktorú môžete použiť ako základ pre ďalšie MMS (napr. "Všetko nailepšie k narodeninám...", viď. str. 52).

Náhľad MMS

Trvanie snímky

Pre náhľad práve vytvorenej prezentácie.

Pre zmenu hodnoty doby trvania stránky, ktorú ste nastavili v menu Nastavenia > Nastavenie aplikácií (viď. str. 53) – pre nastavenie času medzi jednotlivými stránkami.

Odoslanie MMS

Keď je vaša správa hotová, jednoducho zvoľte Odoslať MMS a stlačte (1996) . Ak ste uložili vašu MMS správu ako koncept, je táto voľba k dispozícii aj v menu Koncepty. Ak ste MMS správu odoslali a máte aktivovanú voľbu Auto, uloženie (viď. str. 53), vyberte ju v menu Odoslané a potom zvoľte Znovu poslať MMS.

Ak odoslanie správy zlyhá, správa sa presunie do zložky Odoslané.

Vo všetkých prípadoch vám ukazovateľ priebehu indikuje odosielanie správy (stlačte $_____$ pre zrušenie).

Príjem MMS

Ak je veľkosť prijímanej MMS správy väčšia než voľná pamäť vo vašom telefóne, musíte najskôr uvoľniť pamäť zmazaním dát (obrázkov, zvukov a pod.). Viď. "Stav pamäte" na str. 61.

Keď dostanete MMS správu, zobrazí sa na displeji správa, ktorá vás o tom informuje. Viď. "Nastavenia" na str. 52 ohľadom informácií o Automatickom alebo Manuálnom režime príjmu. Ak odosielateľ správy požaduje Potvrdenie prečítania, zobrazí sa okienko požadujúce stlačenie ® pre odoslanie potvrdenia. Ak stlačíte / potvrdenie sa neodošle.

Po stiahnutí MMS správy ju zvoľte v zozname Doručené a stlačte • pre jej pozretie. Stlačte • pre sprístupnenie ďalších Možností prehrávača:

Prehrať	Pre opätovné aktivovanie automatického režimu: MMS sa prehrá ako súvislá prezentácia.
Ďalšia / predošlá stránka	Pre zobrazenie nasledujúcej/ predošlej stránky. Môžete tiež stlačiť • alebo • pri pozeraní MMS správy v manuálnom režime.
Uložiť obrázok	Pre oddelenie obrázka z aktuálnej stránky a jeho uloženie do Albumu obrázkov.
Uložiť zvuk	Pre oddelenie zvuku z aktuálnej stránky a jeho uloženie do Hudobného albumu.

Zatvoriť

Pre uzavretie MMS a návrat na zoznam možností.

Správa zložiek

K dispozícii sú štyri rôzne zložky. Aktívna zložka je tá, ktorú naposledy zvolíte.

- Šablóny Zobrazí všetky správy uložené ako šablóny. Môžete ich Prehrať, Upraviť a Zmazať.
- Koncepty Obsahuje všetky správy uložené do zložky "koncepty", alebo automaticky uložené po opustení menu MMS pred uložením alebo odoslaním vašej správy. Koncepty je možné Prehrať, Upraviť, Odoslať a Zmazať.
- Odoslané Obsahuje všetky správy, ktoré ste Odoslali alebo vytvorili, ale ešte Neodoslali. Tieto správy môžete Prehrať, Zmazať alebo zobraziť ich Podrobnosti, Znovu odoslať alebo Preposlať ich niekomu ďalšiemu.

Doručené Obsahuje všetky Upozornenia, Doručenky a Potvrdenia o čítaní, Prečítané a Neprečítané MMS správy. Upozornenia a potvrdenia môžete Čítať alebo Zmazať. Môžete Prehrať, Preposlať alebo Odpovedať na MMS správu, zobraziť Podrobné informácie o nej alebo ju Zmazať

Upozornenia sa automaticky zmažú po príjme celej MMS správy. Nemažte upozornenia pred príjmom MMS správy, inak ju už potom nebude možné stiahnuť.

Správy, ktoré ste uložili, je možné poslať len zo zložiek Koncepty alebo Odoslané. Nie je možné obnoviť položku (buď správu, upozornenie alebo potvrdenie), ktorú ste zmazali. Stlačte <u>C</u> pre zrušenie zmazania.

Nastavenia

Váš telefőn môže byť vopred nastavený na priamy prístup k ponúkaným službám. Ak nie je, obrátte sa na vášho operátora ohľadom informácií k položkám popísaným v tejto kapitole a zadajte poskytnuté hodnoty. U niektorých operátorov je možné nastaviť parametre prístupu diaľkovo.

Sprístupnia sa následné položky:

Režim príimu Umožňuje vám vybrať z: Ručne: pre pripojenie po zvolení daného upozornenia v schránke Prijaté, voľbe Čítať (začne sťahovanie) a zvolení Prehrať Automaticky: doručí MMS správu do schránky "Prijaté". Zvoľte MMS správu a stlačte ۲ pre iei prehranie. Tento režim nie je aktívny pri roamingu. Doba Pre nastavenie doby, po ktorú bude vaša MMS správa na serveri (1 hodina platnosti až | týždeň – maximum). Toto je

vašu správu).

užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať Potvrdenie o prečítaní

Potyrdenie

o doručení

Automatické

uloženie

Táto voľba môže byť Zapnutá alebo Vypnutá a informuje vás (prostredníctvom SMS) o zmene stavu vami odoslanej MMS – t.j. či bola prečítaná alebo zmazaná.

Táto voľba môže byť Zapnutá alebo Vypnutá a informuje vás (prostredníctvom SMS), či vaša MMS správa bola prečítaná alebo odmietnutá.

Táto voľba môže byť Zapnutá alebo Vypnutá a umožňuje vám automaticky ukladať odoslané správy z menu Odoslané.

Trvanie stránky Umožňuje vám vybrať dobu trvania každej stránky MMS.

Nastavenia Sietové konto sa používa pre výber siete profilu spojenia, ktorý ste nadefinovali (viď. "Nastavenia prístupu" na str. 35).

Menu Systém prenosu vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia: GSM, GPRS alebo Najskôr GPRS.

Zvoľte MMS centrum pre zadanie MMS adresy servera, na ktorý sa chcete pripojiť.

Adresa gateway a Port gateway vám umožnia zadať IP adresu a číslo portu gateway brány servera.

10 • IR-port

Váš mobilný telefón je vybavený infračerveným portom (IrDA port), ktorý vám umožňuje odosielať alebo prijímať dáta prostredníctvom bezdrôtového spojenia (napr. s druhým mobilným telefónom, PC, tlačiarňou alebo PDA, atď.). IR-port môžete využiť na rýchle odoslanie zvuku, ktorý ste práve zložili, alebo pre príjem obrázkov z priateľovho mobilného telefónu alebo PDA.

Autorsky chránené súbory nie je možné odosielať. Pri spájaní s počítačom sa uistite, že ste na ňom aktivovali infračervený port.

Poloha prístrojov

Pred odosielaním alebo príjmom dát z druhého prístroja je potrebné ich správne nasmerovať voči vášmu mobilnému telefónu. Uistite sa, že IR-porty sú orientované smerom k sebe



a maximálne 50 cm ďaleko od seba (viď. obr.). Taktiež zaistite, aby nič nestálo v ceste IR lúčom.

Odosielanie dát

Pre odoslanie dát cez IR-port z vášho mobilného telefónu musíte najskôr zvoliť danú položku: pri voľbe obrázka, zvuku, mena alebo udalosti vám sub-menu ponúkne možnosť Odoslať.

Hneď ako váš mobilný telefón nájde ďalší prístroj v dosahu podporujúci IrDA prenos, odosielanie sa automaticky spustí. Aby ste mohli sledovať priebeh spojenia, zobrazujú sa na displeji informačné správy. Ak telefón nájde niekoľko IrDA prístrojov, zobrazí sa na displeji zoznam, z ktorého si môžete vybrať. Stlačte

🐵 pre potvrdenie a odoslanie zvolených dát.

Odosielanie sa zruší, ak váš telefón nenájde ďalší prístroj v časovom limite, alebo ak sa preruší infračervené spojenie, prípadne ak zrušíte proces prenosu.

Príjem dát

Aktivovanie IrDA

Pre príjem dát zvoľte IR-port > Príjem. Váš telefón potom bude čakať na príjem dát z iného prístroja. Podobne ako pri vysielaní sa na displeji zobrazujú správy, ktoré informujú o priebehu spojenia. Príjem sa zruší, ak váš mobilný telefón nie je kontaktovaný pred uplynutím časového limitu, ak sa preruší infračervené spojenie, ak je odosielaný súbor priveľký alebo ak proces príjmu zrušíte.

Uloženie prijatých dát

Stlačte 🐵 pre sprístupnenie ďalších možností:

Uložiť Pre uloženie dát a návrat do pohotovostného režimu. Prijaté položky sa uložia pod ich pôvodným menom, ktoré je možné zmeniť pomocou príslušného menu.

Ukázať Pre zobrazenie podrobností o prijatých dátach (prehratí zvuku alebo zobrazení obrázka).

Stlačte 📧 pre návrat do pohotovostného režimu bez ukladania.

Použitie telefónu vo funkcii modemu



Váš mobilný telefón môžete použiť spolu s PC alebo PDA, napr. pre surfovanie internetom alebo odosielanie

faxov.

Pre plné využitie služieb dostupných cez IrDA (odosielanie a príjem SMS, e-mailu a faxov, nahrávanie obrázkov a MIDI súborov do telefónu, synchronizáciu tel. zoznamu, GPRS sprievodcu a pod.) musíte nainštalovať softvér "Mobile Phone Tools" na vašom počítači. Tento softvér je k dispozícii na CD-Rom disku dodanom spolu s vašim telefónom.

Softvér nachádzajúci sa na dodanom CD-Rom disku nie je kompatibilný s počítačmi Apple[®] Macintosh[°]. Podporovaný je len Windows[®] 98 SE, ME, XP a 2000 (v tomto prípade je potrebný Service Pack 3 a novší).

Špeciálne softvérové moduly pre Lotus Notes, Lotus Organizer a Microsoft Outlook sú vyvinuté pre umožnenie synchronizácie vášho mobilného telefónu Philips s týmito aplikáciami (ohľadom podrobnejších informácií – viď. ich príslušné návody na použitie).

II • Multimédiá

Album zvukov

Toto menu vám umožňuje správu a počúvanie zvukov uložených vo vašom mobilnom telefóne (vaše Vlastné melódie, Štandardné melódie alebo Záznamy. Pri vstupe do niektorého z dostupných sub-menu zvoľte zvuk a stlačte [®] pre sprístupnenie nasledovných možností:

 Zmazať
 Pre Zmazanie zvolenej stránky.

 Obrázky v zložke Štandard. obrázky nie je možné zmazať.

 Odoslať
 Pre odoslanie zvoleného zvuku cez e-mail (viď. str. 42), IrDA (viď. str. 55) alebo MMS (viď. str. 49).

 Zvuky chránené autorským právom

nie je možné odosielať.

Nastavenie Pre nastavenie zvoleného zvuku ako zvonenia Zvonenia.

Tón SMS/ MMS Pre nastavenie Tónu správy je potrebné Zapnúť túto funkciu v menu Nastavenia > Zvuky – viď. str. 29.

Premenovať Pre Zmenu názvu zvoleného zvuku.

Album obrázkov

Obrázky JPEG musia mať správnu veľkosť a formát pre váš mobilný telefón, aby ich bolo možné uložiť a správne zobraziť.

Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo Abum obrázkov vašom mobilnom telefóne.

Pri vstupe do sub-menu sa uložené obrázky zobrazia v podobe textového zoznamu. Pre grafické zobrazenie zvoľte obrázok v zozname a stlačte tlačidlo • . Stlačte @ pre sprístupnenie ďalších možností.

Dokreslenie

Toto menu a príslušné funkcie sú k dispozícii aj pri použití fotoaparátu. Pri zvolení tejto funkcie sa obrázok automaticky upraví na veľkosť 128 x 160 pixelov a zobrazí sa. Zvoľte obrázok a stlačte [®] pre sprístupnenie nasledovných možností (dostupné cez ikonky v ľavej časti displeja). Kedykoľvek môžete stlačiť <u>c</u> pre návrat o jeden krok, alebo [®] pre potvrdenie a prechod na ďalšiu položku. Dvakrát sa dotknite položky pre jej voľbu a automatické vloženie do stredu displeja.

V menu Dokreslenie vám dotykový displej umožňuje použitie pera vo väčšine prípadov. Jedným dotknutím ikonky v ľavej časti displeja ju označíte, dvojitým dotknutím ju aktivujete.

Kreslenie Pre kreslenie do zvoleného obrázka. Prvé 2 ikonky vám umožňujú návrat o jeden krok alebo potvrdenie. Ďalšie ikonky vám umožňujú kresliť dotykovým perom, Pridať tvar (štvorec, obdĺžnik alebo kruh, obrys alebo plný), zmeniť Hrúbku (1 až 8 pixelov) zvolenej položky, zmeniť jej Farbu, Zrušiť posledný úkon alebo Zmazať priestor v okienku.

Pred kreslením si zvoľte štýly podľa vášho výberu (neskôr ich už nebude možné zmeniť). Pridanie textu Pre pridanie textu do zvoleného obrázka. Pre posun objektu stlačte navigačné tlačidlo alebo šípky na displeji (krátkym stlačením posuniete o 1 pixel, dlhším o 5 pixelov).

Dotknite sa perom displeja – stred objektu sa umiestni na daný bod.

Pridanie rámčeka alebo ikonky

Guma

Pre pridanie rámčeka alebo ikonky do zvoleného obrázka, ktoré môžete tiež posúvať po displeji pomocou šípok. Stlačte • alebo • pre grafické zobrazenie pri prezeraní zoznamov.

Pre Zrušenie poslednej úpravy vykonanej na obrázku, alebo pre Obnovenie, t.j. zrušenie všetkých zmien naraz. Stlačte <u>c</u> pre zrušenie alebo [®] pre potvrdenie.

Otočiť

Pre otočenie obrázka. Stlačte 😁 pre potvrdenie.

Ostatné

Pre Výrez alebo Koláž zvoleného obrázka (t.j. pre výber časti snímky a jej vloženie do iného obrázka). V oboch prípadoch – dotknite sa displeja, čím definujete ľavý horný roh výrezu a druhýkrát, čím určíte pravý dolný roh. Obdĺžnik s bielym okrajom znázorňuje oblasť výrezu. Stlačte m pre potvrdenie. Pri použití voľby Koláž sa dostanete do zoznamu obrázkov: zvoľte druhý obrázok a stlačte m pre vloženie vášho výrezu.

Uloženie obrázka

Pre uloženie obrázka vrátane všetkých uskutočnených úprav: vložte názov podľa želania a stlačte m pre potvrdenie.

Ak nezmeníte názov obrázka, prepíše sa pôvodný súbor v albume. Obrázok môžete uložiť kedykoľvek, aj keď ste ešte nedokončili úpravy.

Odoslanie obrázka

Pre odoslanie obrázka cez IrDA, E-mail alebo MMS (ohľadom podrobnejších informácií – viď. príslušné kapitoly v tejto užívateľskej príručke).

Pomoc Pre lepšiu viditeľnosť náhľadu zvoľte Pomoc a stlačte ® pre prepnutie medzi Zap. a Vyp..

Zmazanie

Pre Zmazanie zvoleného obrázka.

Obrázky v zložke Štandard. obrázky *nie je možné zmazať*.

Premenovanie

Pre Zmenu názvu: stlačte $\ \textcircled{\mbox{\scriptsize est}}$, zadajte názov a stlačte znovu $\ \textcircled{\mbox{\scriptsize est}}$.

Nastavenie tapety

Pre nastavenie Tapety je potrebné Zapnúť túto funkciu v menu Nastavenia > Displej – viď. str. 31.

Otočenie

Pre otočenie obrázka o 90° alebo 180° – stlačte@ pre potvrdenie.

Odoslanie cez IR-port

Pre odoslanie zvoleného obrázka cez IrDA na iný prístroj (ohľadom podrobností – viď. "IR-port" na str. 55).

Odoslať cez e-mail

Pre odoslanie zvoleného obrázka cez e-mail (ohľadom podrobností – viď. "E-Mail" na str. 42).

Poslať cez MMS

Pre odoslanie zvoleného obrázka cez MMS (ohľadom podrobností – viď. "MMS" na str. 49).

TV prezentácia



Táto funkcia vám umožňuje zobraziť vaše JPEG obrázky z Albumu obrázkov

TV prezentácia (automaticky ako prezentáciu, alebo ručne jeden po druhom) na televíznej obrazovke cez TV prepojovací kábel, alebo na displeji vášho telefónu.

TV kábel nemusí byť dodaný s vašim prístrojom. V tomto prípade ho musíte zakúpiť zvlášť. Podrobnosti – viď. "Originálne príslušenstvo Philips" na str. 85.

Ručne

Zvoľte TV prezentácia, potom Ručne a stlačte 🐵 . Zobrazí sa zoznam všetkých obrázkov.

Stlačte pre aktivovanie grafického zobrazenia na celý displej a pre výstup na TV. Stlačením < sa vrátite späť do zoznamu.

Automaticky

- Zvoľte Označiť/Zrušiť všetko stlačením

 alebo
 pre výber všetkých obrázkov naraz, alebo
 listujte v zozname a zvoľte/zrušte požadované obrázky pomocou
 alebo
 (vybrané obrázky sa označia značkou).
- 3. V oboch prípadoch stlačte 🐵 pre spustenie prezentácie a 🚾 pre jej zastavenie.
- Zvoľte Označiť/Zrušiť všetko pre zrušenie označenia všetkých obrázkov.

Posledný výber prezentácie sa automaticky uloží a môže byť zobrazený viackrát (aj keď medzitým opustíte menu TV prezentácie).

Pri ručnom prezeraní alebo počas automatickej prezentácie stlačte 🐵 pre zobrazenie možností

otáčania (90°, 180° alebo 270°), zvoľte požadovanú položku a stlačte 🐵 . Úpravy sa automaticky uložia.

Ukážkový režim



Stlačte 🔍 pre spustenie ukážkového filmu

Ak zapnete telefón bez vloženia SIM karty, je toto menu k dispozícii už v prvej úrovni menu.

Stav pamäte



Toto menu vám umožňuje zobraziť percentuálny podiel voľnej pamäte vo Stav pamäte vašom telefóne. Niektoré funkcie sa delia o miesto v pamäti: album obrázkov a zvukov, nahrané poznámky a hlasové značky pre hlas. príkazy, správy uložené v telefóne, položky tel. zoznamu a plánovača, hry a pod.

Váš mobilný telefón sa dodáva s množstvom zvukov a obrázkov. Zmazať obrázky a zvuky je možné len v zložkách Vlastné obrázky alebo Vlastné zvuky napr. na uvoľnenie miesta v pamäti pre vaše vlastné zvuky a obrázky.

Stlačte 🐵 pre zistenie stavu pamäte. Zobrazí sa percentuálny podiel voľnej pamäte a celková kapacita vyjadrená v KB. Stlačte opäť 🖤 a zobrazí sa podrobný zoznam použitej pamäte jednotlivými typmi dát.

Ak sa pri ukladaní novej položky zobrazí "Plný zoznam", alebo pre uvoľnenie miesta v pamäti, musíte zmazať položku, aby bolo možné vytvoriť alebo pridať nomí

Záznam zvuku

Toto menu vám umožňuje nahrať zvuk v trvaní max. 1 min. a v počte do 20 Zázn. zvuku záznamov – v závislosti od Stavu pamäte.

Zvoľte <Nový> pre záznam nového zvuku. Riaďte sa pokynmi zobrazovanými na displeji a stlačte 🐵 pre ukončenie nahrávania. Zvoľte ho v zozname (prehrá sa), alebo stlačte 🞯 pre jeho Zmazanie alebo Premenovanie

Záznamy môžete použiť ako budíček alebo zvonenie a pod. Uložené záznamy nie je možné poslať prostredníctvom MMS.

BeDJ



Toto menu vám umožňuje spustiť BeDJ: stlačte 🐵 (podrobnosti – viď. "BeDJ" na str. 21).

12 • Hry a aplikácie

Euro konvertor



Toto menu vám umožňuje konvertovať ceny z/do Euro vložením čiastky a stlačením 📾 .

Mena použitá na prevod je odvodená od krajiny, kde sídli váš operátor. Euro konvertor je závislý od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

Kalkulačka



Toto menu vám sprostredkúva nasledujúce funkcie:

Sčítanie

Odčítanie

Násobenie

Delenie

Výsledok

Stlačte 🕶 .

Stlačte dvakrát ***. Stlačte trikrát ***. Stlačte štyrikrát ***.

Stlačte / **# =** .

Zadanie vložte pomocou klávesnice. Presnosť kalkulačky je až 2 desatinné miesta pričom sa používa zaokrúhľovanie. Desatinnú bodku dostanete stlačením a podržaním .

Budík

Toto menu vám umožňuje nastaviť
budík. Stlačte
en a zvoľte: Raz, Denne
alebo V týždni podľa vášho želania.Potom zvoľte typ zvukového upozornenia: Melódiu,
Zvukový záznam (prehrá sa iba raz) alebo Tón.

Budík bude zvoniť, aj keď vypnete váš telefón, a tiež aj ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Ticho (viď. str. 29). Pre vypnutie budíka stlačte akékoľvek tlačidlo.

Plánovač

Plánovač sa delí o kapacitu pamäte s ostatnými funkciami (tel. zoznam, album obrázkov a zvukov a pod.). Pre zistenie voľnej kapacity pamäte v telefóne zvoľte Multimédiá > Stav pamäte.

Vytvorenie novej udalosti



Toto menu vám umožňuje vytvoriť udalosti a uložiť ich vo vašom plánovači. Ak je upozornenie plánovača zapnuté

(viď. str. 30), ozve sa tón v nastavený dátum a čas.

- 1. Zvoľte <Nová>, potom typ vytváranej udalosti (Voľno, Stretnutie, Úlohy) a zadajte dátum/čas začiatku a konca
- 2. Zvoľte názov (napr. "Stretnutie s Novákom"), typ upozornenia a periódu opakovania: upozornenia sa spustia v nastavený čas.

Toto menu sa týka len udalostí Stretnutie a Úlohy, a upraví sa pri zmene časovej zóny (vid. "Čas a dátum" na str. 36).

Zmazanie starých udalostí

Toto menu vám umožňuje zmazať staré udalosti. Vložte dátum začiatku (v minulosti aleho budúcnosti), od ktorého sa všetky predošlé udalosti zmažú a stlačte dvakrát 🐵 pre zmazanie udalostí predchádzajúcich tomuto dátumu.

Pre zmazanie všetkých udalostí vo vašom plánovači zadajte dátum niekoľko rokov dopredu (napr. 3. december 2010). Tým sa zmažú všetky udalosti predchádzajúce tomuto dátumu.

Správa udalostí

Zvoľte udalosť v zozname a stlačte 🔘 pre prístup k nasledovným možnostiam:

Zmazať	Pre zmazanie zvolenej udalosti.				
Zmeniť	Pre zmenu zvolenej udalosti.				
	Zmena opakovanej udalost upraví všetky termíny tejto položky.				
Preniesť	Na prenos zvolenej udalosti do				

iného IrDA kompatibilného prístroja.

Zobrazenie udalostí

Denný plán, Týž. plán a Mesačný plán ukáže všetky udalosti vo vašom plánovači vo zvolenom formáte. Pre zobrazenie udalostí v týchto formátoch jednoducho zvolte požadované zobrazenie a stlačte 🐵 , potom pomocou 🖣 alebo **•** zobrazíte predošlý/ nasledujúci deň, týždeň alebo mesiac.

Nezabudnite, že zmena časovej zóny ovplyvní všetky udalosti v plánovači: termíny udalostí sa upravia v závislosti od času zobrazeného na displeji (viď. "Čas a dátum" na str. 36).
Hra "tehličky"

Toto menu môže závisieť od operátora – preto sa môže ikonka a obsah líšiť.

🖕 T	oto menu	vám spi	rístupňuj	e hru
e p	ozostávajúci	1 zo zhadz	zovania r	núrika
Hra - tehly z	tehál pom	ocou lopt	ičky a i	rakety.
Т	rafenie všet	kých tehlič	iek vás p	osunie
do ďalšej úrovne. Ovládanie tlačidlami je nasledovné:				
Ч оні а б	Pre	pohyb	vľavo	alebo
	vpi	avo.		
** <u>»</u> a # =	Pre lop	spustenie tičky vľavo	hry hoo alebo vp	dením ravo.
0.0	Pre je po pol a h	pozastave obmedzená ktorých sa notovostné ra sa zruší.	nie hry. 1 na 2 m displej vr ho r	Pauza inúty, ráti do ežimu

JAVA

JAVA Váš mobilný telefón podporuje JAVA JAVA, ktorá umožňuje JAVA spúšťanie kompatibilných aplikácií (napr. hry stiahnuté z webu).

Sieť

Systém prenosu Pre voľbu typu siete pri aktivovaní spojenia.

- GSM alebo GPRS: váš mobil použije pre e-mailové spojenie len sieť GSM alebo GPRS.
- Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť. Podrobnosti – viď. str. 35.

DNS adresa: vám umožňuje vložiť DNS adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť.

Účet siete vám umožňuje vybrať si jeden z dátových profilov, ktorý ste nadefinovali v menu Nastavenia > Nastav. prístupu (viď. str. 35).

Automatické spustenie

Umožňuje vám nastaviť automatické spustenie systému JAVA (Zap. alebo Vyp.). Keď je Zapnuté, JAVA aplikácia sa automaticky spustí hneď po jej nainštalovaní.

13 • Informácie o hovoroch

Nastavenia hovoru



Toto menu vám umožňuje nastaviť všetky možnosti hovoru (presmerovanie hovoru, čakajúci hovor a pod.) a sprístupňuje vám funkcie popísané

nižšie.

Presmerovanie hovoru

Pre presmerovanie prichádzajúcich hovorov do vašej schránky alebo na číslo (nemusí byť vo vašom tel. zozname) a aplikovanie na Dátové hovory, Hlasové hovory a Faxové hovory.

Pred aktivovaním tejto voľby je potrebné vložiť čísla vašich blasových schránok (viď. "Schránky" na str. 67). Táto funkcia závisí od operátora a líši sa od presmerovania, ktoré nastane pri jednom / viacerých prebiehajúcich hovoroch. Nepodmienené

Presmeruje všetky prichádzajúce hovory.

Upozornenie! Pri aktivácii tejto voľby nebudete prijímať žiadne hovory až kým ju nezrušíte.

Podmienené

Táto voľba vám umožňuje vybrať si, za akých okolností chcete presmerovať prichádzajúce hovory: Ak neodpovedáte, Ak ste nedostupní alebo Ak máte obsadené. Každú voľbu je možné nastaviť nezávisle od seba.

Stav

Zobrazí stav všetkých presmerovaní hovorov.

Schránky

Toto menu umožňuje vložiť číslo vašej hlasovej schránky, ak nie je k dispozícii na vašej SIM karte.

V niektorých prípadoch je potrebné vložiť dve čísla: jedno pre vyberanie odkazov zo schránky a jedno pre presmerovanie hovorov. Ohľadom detailných informácií sa obráťte na operátora.

Automatické opakovanie voľby

Umožňuje vám Zapnúť / Vypnúť funkciu automatického opakovania voľby. Ak je táto funkcia zapnutá a ak je volané číslo obsadené, váš telefón automaticky opakovane volá na toto číslo až kým sa nepodarí nadviazať spojenie alebo kým sa nedosiahne maximálny počet pokusov (10). Telefón vydá tón na začiatku každého pokusu a jeden odlišný tón pri úspešnom nadviazaní spojenia.

Čas medzi pokusmi o nadviazanie spojenia sa zvyšuje po každom pokuse.

Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom

Umožňuje vám prijať hovor akýmkoľvek tlačidlom okrem 💽, ktoré slúži pre odmietnutie hovoru.

Čakajúci hovor

So sietou GSM Týka sa Všetkých hovorov, Hlasových hovorov, Faxových volaní a Dátových volaní. Ak je táto funkcia aktívna, ozve sa počas telefonovania tón, keď sa vám snaží niekto dovolať. Zvoľte položku Zistiť stav pre zistenie, či je funkcia "čakajúci hovor" pre GSM aktívna alebo nie.

Táto funkcia závisí od zmluvy s operátorom. Obráťte sa na operátora.

So sieťou GPRS Umožňuje vám aktivovať/ deaktivovať čakajúci hovor pre hlasové prichádzajúce hovory počas prebiehajúceho GPRS spojenia.

ldentifikácia volajúceho

Umožňuje vám Zobraziť alebo Skryť vašu identifikáciu pred volaným účastníkom. Voľba Zistiť stav vás informuje, či je táto funkcia aktívna alebo nie.

Zoznam hovorov

Toto menu vám sprostredkúva zoznam odchádzajúcich a prichádzajúcich ^{Zozn. hovorov} hovorov, tak ako aj pokusov pri automatickom opakovaní voľby a podrobnosti týkajúce sa hovorov. Uskutočnené, zmeškané a prijaté hovory sa zobrazia v chronologickom poradí tak, že najnovší záznam je na začiatku zoznamu.

Zozn. hovorov Zvoľte položku a stlačte
pre zobrazenie dátumu, času, čísla, stavu hovoru a typu (odchádzajúci alebo prichádzajúci).

Stlačte e pre sprístupnenie ďalších možností: Volanie alebo Volanie s handsfree tohto účastníka, Odoslanie SMS, Odoslanie cez MMS, Zmazanie označeného hovoru alebo Uloženie príslušného čísla.

Vymazať

Pre vymazanie celého zoznamu.

Ak je dané číslo taktiež vo vašom tel. zozname, zobrazí sa príslušné meno. Pomocou ▲ alebo ▼ zvoľte číslo, ktoré chcete volať a stlačte ⊡ . Pre ukončenie hovoru stlačte <a>[•].

Počítadlá hovorov



Toto menu vám umožňuje správu ceny a trvania vašich hovorov.

GSM počítadlá

Toto menu vám sprístupní nasledujúce možnosti popísané nižšie.

GSM počítadlá hovoru nezahŕňajú WAP pripojenie. Väčšina nižšie uvedených volieb je závislá od operátora siete.

 Celkový čas
 Pre Zobrazenie alebo Vynulovanie doby trvania Odchádzajúcich alebo Prichádzajúcich hovorov.

 Info o pos.
 Pre zobrazenie doby trvania a/alebo ceny vášho posledného hovoru.

 Informácia pri
 Umožňuje vám aktivovať alebo

Informácia pri ukončení hovoru Umožňuje vám aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie dĺžky a/alebo ceny každého hovoru po jeho skončení.

Celková cena

Pre zobrazenie celkovej ceny a nastavenie počítadla na nulu (môže byť chránené kódmi PIN/ PIN2).

- Zobrazuje minutú sumu podľa prepočtu danej sadzby.
- Vynulovať vám umožňuje nastaviť aktuálnu Celkovú cenu na 0.
- Ukázať zostatok vám umožňuje zistiť zostávajúci kredit (v porovnaní s vopred nastaveným limitom).
- Zrušenie limitu ceny vám umožňuje zrušiť cenový limit.
- Cenový limit vám umožňuje vloženie cenového limitu použitého v menu Zobraziť zostatok.
- Zmena sadzby vám umožňuje nastaviť alebo zmeniť sadzbu na jednotku. Najprv vložte použitú menu (max. tri znaky) a potom cenu za jednotku.

GPRS počítadlá

Táto funkcia je závislá od zmluvy s operátorom a typu siete.

Posledné mobilné spojenie

Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia alebo objem dát prenesených vašim mobilným telefónom (napr. po uskutočnení WAP spojenia cez GPRS).

Posledné spojenie s PC

Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia s osobným počítačom.

Počítadlá hovorov vo vašom telefóne sa môžu líšiť od počítadiel používaných vašim operátorom. Preto by ste mali považovať počítadlá hovorov zobrazované na displeji za informatívne a NIE za skutočný základ pre vyúčtovanie.

14 • Služby operátora

Väčšina položiek tohto menu závisí od operátora a poskytovateľov služieb. Vzhľadom na to sa môžu ďalej zobrazené menu viac či menej líšiť. Ohľadom podrobností sa obráťte na operátora siete.

Sprostredkované služby môžu vyžadovať telefónny hovor alebo posielanie SMS, ktoré sú spoplatnené.

WAP



Toto menu vám umožňuje sprístupniť služby prenášané vašou sieťou - napr. správy, šport, počasie a pod...

Ak bol váš telefón vopred nastavený, nie je potrebné meniť nastavenia popísané v tomto odseku. Uniektorých operátorov je možné nastaviť uvedené parametre na diaľku.

Stlačte a podržte	WAP sa spus
U. <i>o</i> /:	Môžete tiež
	opor > M/A

stí.

zvoliť Služby oper. > WAP > Domovská stránka *a stlačte* ОК .

Pomocou 🔺 alebo	listujete online strankami		
Stlačte 😁	pre voľbu zvýraznenej položky.		
Stlačte 🔼	pre návrat na predošlú stránku.		
Stlačte a podržte	pre ukončenie WAP-u.		
0.0	<i>Môžete tiež zvoliť</i> Možnosti > Opustiť <i>a stlačiť</i> ® .		

Váš mobilný telefón sa pripojí na sieť spôsobom definovaným v menu Nastav. prístup. Nastavenia > Sieť (vid. "Nastavenia prístupu" na str. 35).

Domovská stránka

Toto je odkaz na prvú WAP stránku, ktorá sa zobrazí po spustení WAP-u. Vo väčšine prípadov je táto položka menu vopred nastavená a zobrazuje domovskú WAP stránku operátora. Pre zmenu tejto domovskej stránky - viď. "Nastavenia" na str. 72.

Záložky

-

Toto menu vám umožňuje ukladať vaše obľúbené WAP adresy, premenovať ich a zobraziť príslušné stránky výberom zo zoznamu.

Počas prehliadania stlačte 🗹 a zvoľte Záložky: v tomto prípade sa automaticky vyplní názov a URL informáciami o stránke, ktorá je práve zobrazená.

Zvoľte Pridať záložku a zadajte nový názov do zobrazeného okienka. Stlačte ® a vykonajte to isté pre zadanie URL adresy.

Menu Správa záložiek vám umožňuje Zmazať alebo Upraviť zvolenú záložku.

Zadanie adresy

Toto menu vám umožňuje zadať adresu WAP stránky, na ktorú sa potom môžete priamo pripojiť (rýchly spôsob pripojenia na WAP stránky bez ich ukladania v podobe záložiek).

Všetky adresy, ktoré zadáte v tomto menu a pripojíte sa na ne aspoň raz, sa zobrazia v zozname: zvoľte jednu z položiek a stlačte [®] pre opätovné spojenie na príslušnú stránku – bez opätovnej potreby vkladania celej adresy.

Nastavenia

Úprava domovskej stránky Umožňuje vám zmeniť názov a adresu Domovskej stránky:

Zadajte nový názov do zobrazeného okienka.

Výber profilu

Pre výber jedného z dostupných profilov a definovanie parametrov spojenia pre každý z nich (stlačte

/

 pre výber / zrušenie).

Všetky parametre spojenia popísané nižšie sa týkajú zvoleného profilu.

Bezpečnosť

Pre zobrazenie zoznamu inštalovaných bezpečnostných Certifikátov (a zobrazenie podrobností/zmazanie), Info. o spojení alebo Aktuálneho certifikátu.

Premenovanie Pre zmenu názvu aktuálne profilu zvoleného profilu (zadajte nový názov do zobrazeného okienka).

Možnosti Pre aktivovanie alebo prehliadača deaktivovanie sťahovania obrázkov z WAP stránok. Voľhou zrýchli Nikdy sa stahovanie prehliadaných stránob Cache Toto menu vám umožní

vyprázdniť priestor pamäte vášho telefónu, do ktorého sa ukladajú prehliadané stránky počas WAP pripojenia. Spojenie

Voľba spojenia vám umožňuje vybrať si jeden z dátových profilov, ktorý ste nadefinovali v menu Nastavenia > Nastav. prístupu (viď. str. 35).

Systém prenosu vám umožňuje zvoliť typ siete používaný zvoleným profilom pri vytvorení spojenia (viď. str. 35).

Proxy adresa a Proxy port vám umožňujú definovať gateway adresu a číslo portu, ktorý sa použije pri WAP spojení v danom profile.

Stlačte a podržte oo pre vloženie "."

Prijaté "push" správy

Toto menu vám umožňuje čítať a spracovať automaticky zasielané správy sieťou a/alebo vašim operátorom. Ak správa obsahuje WAP adresu, stlačte m pre spojenie s príslušným WAP serverom.

Možnosti

Počas prehliadania stlačte 🐵 pre voľbu:

Domovská stránka	Pre zobrazenie základnej stránky prehliadaného WAP servera.			
Späť	Zobrazí predošlú stránku.			
Vpred	Zobrazí nasledujúcu stránku.			
Obnoviť	Znovu natiahne aktuálnu stránku z jej pôvodného servera.			
Uložiť ako dom. stránku	Pre uloženie aktuálne zobrazenej WAP stránky ako základnej domovskej stránky.			
Uložiť ako	Pre uloženie obrázkov zo stránok do Albumu obrázkov.			

Odchod Pre ukončenie WAP-u.

DTMF tóny

Počas hovoru môžete kedykoľvek poslať DTMF tóny stlačením tlačidiel 0 až 0 až 0 až 1 a 1 a 1 1. Tóny DTMF môžete tiež pripojiť k tel. číslu pred jeho volaním (alebo uložením v tel. zozname). Tel. číslo a úsek DTMF musia byť oddelené znakom čakania. Pre zobrazenie znaku pauzy alebo čakania stlačte a podržte $\fbox{1}$. Na displeji sa zobrazí w – čakanie / p – pauza. Pre vypočutie všetkých správ (napr. kód 3) vo vašom záznamníku (s heslom 8421) na tel. čísle 12345678 by ste mali volať. 12345678w8421p3.

Uskutočnenie druhého hovoru

Počas aktívneho alebo počas pridržaného hovoru môžete uskutočniť druhý hovor. Zadajte číslo alebo zvoľte meno v tel. zozname, potom stlačte 💌 počas hovoru. Prvý hovor sa odloží a číslo sa zobrazí v spodnej časti displeja. Potom sa volá na druhé číslo. Potom môžete:

Stlačiť pre voľbu Prepnutie hovorov. Tým ™ prepínate medzi hovormi (jeden sa odloží a druhý aktivuje). Stlačiť pre ukončenie hovoru na aktívnej ⊛ linke (čakajúci hovor zostane zachovaný).

Prijatie druhého hovoru

Pri príjme druhého hovoru telefón vydá upozorňovací tón a zobrazí sa Hovor čaká. Potom môžete:

Stlačiť	
•	

- Pre príjem hovoru (prvý sa odloží). Potom stlačte 🐵 a zvoľte:
 - Prepnutie hovorov. Tým prepínate medzi hovormi (jeden sa odloží a druhý aktivuje).
 - Konferencia pre pridanie nového účastníka do konferenčného hovoru.
- Stlačiť pre odmietnutie hovoru.
- ার্চ Stlačiť

(OK)

pre voľbu Ukončenie hovoru (tým sa ukončí aktívny hovor a prijme prichádzajúci hovor).

Pre príjem druhého hovoru musíte mať zrušené Presmerovanie hovoru pre hlasové volania (viď. str. 67) a aktivovanú funkciu Čakajúci hovor (viď. str. 68).

Prijatie tretieho hovoru

Počas hovoru, keď už je jeden hovor odložený, môžete prijať tretí hovor. Pred prijatím tretieho hovoru môžete buď ukončiť jeden z hovorov alebo začleniť všetky hovory do konferencie (viď. nižšie). Táto služba je obmedzená na dva súčasné hovory (jeden aktívny a jeden odložený).

Konferenčný hovor

Konferenčný hovor je možné aktivovať vytvorením viacerých odchádzajúcich hovorov alebo pomocou príslušného menu. V konferencii môže byť až päť účastníkov súčasne a ukončíte ju stlačením 💽.

Vytvorte prvé spojenie, potom druhé (viď. "Uskutočnenie druhého hovoru" vyššie). Stlačte ® a zvoľte Konferencia. Opakujte vyššie uvedený proces až do prepojenia piatich účastníkov.

Ak sa počas konferenčného hovoru s menej než 5 členmi vyskytne ďalší prichádzajúci hovor, môžete ho prijať a pridať do Konferencie (ak už je členov 5, môžete hovor prijať, nie však pridať do konferencie). Menu Členovia konfer. vám umožňuje odpojiť člena konferencie zvolením Odstrániť člena, alebo voľbou Súkromný hovor pre súkromný rozhovor len s týmto členom (ostatní členovia sú odložení).

Odovzdanie hovoru

Vďaka tejto funkcii môžete navzájom Prepojiť aktívny a odložený hovor. Po nadviazaní spojenia budete odpojení.

Táto funkcia sa líši od presmerovania hovoru, ktoré sa vykonáva pred prijatím hovoru (viď. str. 67).

Ikonky & symboly

V pohotovostnom režime sa môžu súčasne zobraziť niektoré symboly.

Ak sa nezobrazí symbol siete, sieť nie je práve dostupná. Môžete sa nachádzať v mieste so slabým signálom, skúste sa presunúť na iné miesto.

- Potichu Váš telefón nebude zvoniť pri príjme hovoru.
- Vibrácie Váš telefón bude vibrovať pri príjme hovoru.
- GPRS pripojenie Váš telefón je prihlásený v GPRS sieti.
- SMS správa Prijali ste novú SMS správu.
- Hlasová pošta Prijali ste novú hlasovú správu.
- Batéria Stupne zobrazujú úroveň nabitia batérie (4 stupne = plne nabitá, 1 stupeň = slabá).

Budík je aktivovaný.

- Roaming Zobrazí sa, keď je váš telefón prihlásený do inej ako vašej domácej siete (zvlášť keď ste v zahraničí).
- Plno SMS Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.
 - Nepodmienené presmerovanie hovoru -Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na číslo iné než je číslo hlasovej schránky.
- Nepodmienené presmerovanie hovoru na hlasovú schránku - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na hlasovú schránku.
- Domáca zóna Zóna daná vašim siečovým operátorom. Závisí od siete, ohľadom podrobností kontaktujte dodávateľa služieb.
- GSM Sieť:Váš telefón je prihlásený v GSM sieti.

Kvalita príjmu: Čím viac stupňov je zobrazených, tým je príjem lepší.

SMS chat - funkcia je zapnutá.

Θ

≙	Plno SMS - Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.					
2	MMS multime	<mark>správa</mark> diálnu sp	- orávu	Prijali	ste	novú

Odstraňovanie problémov

Odstraňovanie problémov

Telefón nejde zapnúť

(vid. str. 1). Uistite sa, že ste pripojili zástrčku nabíjača do správnej zásuvky (vid. "Nabíjanie batérie" na str. 2). Potom nabite telefón tak, aby ikonka batérie prestala blikať. Nakoniec odpojte nabíjač a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Niekto sa pokúšal použiť váš

telefón, ale nepoznal PIN kód

alebo kód odblokovania (PUK).

Obrátte sa na operátora.

Odpoite a znovu vložte batériu

Po zapnutí zobrazuje displej "Zablokované"

Displej zobrazuje "IMSI chyba"

Telefón nechce prejsť do základného režimu Tento problém sa týka vašej zmluvy. Obráťte sa na operátora.

Stlačte a podržte <u>s</u> alebo vypnite telefón a presvedčte sa, či je SIM karta aj batéria správne vložená a pokúste sa telefón znovu zapnúť. Symbol 📶 nie je zobrazený

Displei

povely

nereaguie

(alebo reaguie

pomalšie) na

z klávesnice

Je prerušené spojenie so sieťou. Nachádzate sa buď v mieste s nedostatočným signálom (v tuneli alebo medzi vysokými budovami) alebo ste mimo dosah pokrytia siete. Skúste z iného miesta, skúste sa znovu spojiť (zvlášť sierou so v zahraničí), skontrolujte, či je anténa správne pripojená (v prípade použitia externej antény), alebo sa obráťte na operátora vašej siete ohľadom pomoci/informácií.

Displej reaguje pomalšie pri nízkych teplotách. Táto reakcia je normálna a nemá vplyv na funkciu telefónu. Skúste telefón znovu v teplejšom prostredí. V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

80

Vaša batéria sa prehrieva Je možné, že používate nabíjač Philips, ktorý nie je určený pre váš telefón. Uistite sa, že vždy používate originálne príslušenstvo Philips dodané s vašim telefónom.

Táto funkcia záleží od siete

číslo

telefón bude zobrazovať Hovor I

alebo Utajené namiesto čísla.

Pre podrobnejšie informácie sa

obrářte na vášho operátora.

vašei

Pokiaľ

zmluvv

volajúceho,

sieť

od

s operátorom.

neposiela

alebo

Displej nezobrazuje telefónne číslo volajúceho

Nemôžete poslať textovú správu Niektoré siete neumožňujú výmenu správ z ostatnými sieťami. Najskôr si overte, že ste zadali číslo vášho SMS centra, alebo sa obráčte na vášho operátora ohľadom podrobnejších informácií. Nie je možné prijať a/alebo uložiť JPEG obrázky

Máte pocit, že ste zmeškali niektoré hovory

Pri nabíjaní zostáva ikonka batérie prázdna a okraj bliká

Displej zobrazuje "Chyba SIM karty" Obrázok môže byť vašim mobilným telefónom odmietnutý, ak je príliš veľký, jeho názov je pridlhý, alebo ak nie je v správnom formáte. Ďalšie informácie nájdete na str. 46.

Pre prijímanie všetkých hovorov sa uistite, že žiadna z volieb "Podmienené presmerovanie" alebo "Nepodmienené presmerovanie" nie je aktivovaná (viď. str. 67).

Batériu dobíjajte len v prostredí s okolitou teplotou medzi 0 °C (32 °F) a 50 °C (113 °F). V ostatných prípadoch sa obrátre na dodávateľa telefónu.

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, SIM karta môže byť poškodená. Obráťte sa na operátora. Keď chcete použiť nejakú voľbu z menu, displej zobrazuje "Nepovolené"

Displej zobrazuje "Vložte SIM kartu"

Výdrž batérie vášho telefónu sa zdá menšia než je udávané v užívateľskej príručke Niektoré funkcie záležia na operátorovi a sú dostupné len vtedy, keď to dovoľuje sieť a vaša zmluva s operátorom. Pre podrobnejšie informácie sa obrátte na vášho operátora.

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, je možné, že SIM karta je poškodená. Obrátte sa na operátora.

Výdrž závisí od vašich nastavení (napr. hlasitosti zvonenia, doby trvania podsvietenia) a používaných funkcií. Pre zväčšenie výdrže je potrebné deaktivovať funkcie, ktoré nepoužívate. Váš telefón nefunguje dobre v automobile Automobil obsahuje veľa kovových častí, ktoré pohlcujú elektromagnetické vlny a tým ovplyvňujú výkonnosť telefónu. Súprava do auta vám umožní použiť externú anténu a používať telefón bez jeho držania.

Zistite si, či je vo vašej krajine povolené používať telefón počas riadenia.

Váš telefón sa nenabíja

Uistite sa, že ste pripojili zástrčku nabíjača do správnej zásuvky (viď. "Nabíjanie batérie" na str. 2). Ak je vaša batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút (v niektorých prípadoch až 5), kým sa na displeji zobrazí ikonka nabíjania.

Bezpečnostné opatrenia

Rádiové vlny



Váš mobilný telefón je **rádiový vysielač a prijímač** s nízkym výkonom. Pokiaľ je zapnutý, vysiela s a prijíma elektromagnetické vlny, ktoré prenášajú váš hlas a iné informácie do centrály napojenej na telefónnu sieť. Sieť riadi výkon vysielacej časti

telefónu.

- Váš telefón vysiela / prijíma rádiové vlny v pásme GSM (900 / 1800 MHz).
- GSM sieť riadi vysielací výkon (0,01 až 2 W).
- Váš telefón spĺňa všetky príslušné bezpečnostné normy.
- Symbol CÉ na vašom telefóne označuje zhodu s normami Európskej elektromagnetickej kompatibility (čl. 89/336/EEC) a nariadeniami týkajúcimi sa nízkeho napätia (čl. 73/23/EEC).

Ste zoďpovední za váš mobilný telefón. Aby sa predišlo akýmkoľvek škodám voči vám, iným osobám alebo na telefóne, prečítajte si a riaďte sa bezpečnostnými pokynmi a oboznámte s nimi aj ľudí, ktorým telefón požičiate. Aby sa predišlo neoprávnenému použitiu vášho telefónu:



Uschovávajte telefón na bezpečnom mieste mimo dosah malých detí.

Vyvarujte sa zapisovaniu vášho PIN kódu. Snažte sa zapamätať si ho.

Vypnite telefón a odpojte batériu, pokiaľ ho dlhšiu dobu nebudete používať.

Použite menu Bezpečnosť na zmenu PIN kódu po zakúpení telefónu a pre aktiváciu možností obmedzenia hovorov.



Tento telefón zodpovedá všetkým platným zákonom a predpisom. I tak môže vyvolať rušenie u iných elektronických zariadení. Preto vždy a všade rešpektujte **miestnu legislatívu a predpis**y týkaiúce sa používania mobilných telefónov.

tykajuce sa používania mobilných telefonov. Predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov za volantom a v lietadle sú obzvlášť prísne.

Riziko eventuálnych zdravotných komplikácií spôsobených mobilnými telefonmi vyvoláva isté obavy. Na základe súčasného stavu výskumu technológií používajúcich elektromagnetické vlny (tiež technológie GSM), boli zostavené bezpečnostné normy majúce za úlohu zaistiť ochranu proti nebezpečnému elektromagnetickému žiareniu. Váš mobilný telefón vyhovuje všetkým bezpečnostným normám, všetkým normám vzťahujúcim sa k rádiovému žiareniu a tiež smernici Radio Equipment and Telecomunications Terminal Equipment 1999/5/EC.

Mobilný telefón vždy vypnite

Na nedostatočne chránené alebo **citlivé zariadenie** môžu elektromagnetické vlny negatívne vplývať. Táto interferencia môže mať vážne následky.



Pred nástupom do lietadla a/alebo predtým než ho uschováte do batožiny: použitie mobilných telefónov v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť nezákonné.



V nemocniciach, na klinikách a vo všetkých zdravotníckych strediskách, kde môžete prísť do blízkosti zdravotníckeho vybavenia.



V priestoroch s rizikom výbuchu (napr. benzínové čerpadlá, prašné priestory a priestory s ovzduším nasýteným kovovým prachom).

Vo vozidle prepravujúcom výbušné látky (aj keď je

zaparkované) alebo vo vozidle poháňanom kvapalným plynom LPG (presvedčte sa, či tieto vozidlá sú v súlade s predpismi).

V priestoroch, kde je požadované vypnutie vysielacieho zariadenia, ako sú lomy a iné priestory, kde môže nastať výbuch.



Overte si u výrobcu vášho vozidla, či **elektronické** zariadenie automobilu nemôže byť rušené elektromagnetickými vlnami.

Používatelia kardiostimulátora

Ak používate kardiostimulátor:

- Aby sa predišlo nežiaducej interferencii, držte telefón vo vzdialenosti väčšej než 15 cm od vášho kardiostimulátora (keď je telefón zapnutý).
- Nenoste telefón v náprsnom vrecku.
- Telefón prikladajte k uchu na opačnej strane než je kardiostimulátor, aby sa minimalizovalo riziko interferencie.
- Vypnite telefón, ak sa zdá, že nastala interferencia.

Používatelia naslúchacích pomôcok

Ak používate **naslúchaciu pomôcku**, obráťte sa na vášho lekára a výrobcu naslúchadla, aby ste zistili, či je vaša pomôcka odolná voči rušeniu zo strany mobilného telefónu.

Zlepšenie výkonnosti

Aby ste zlepšili výkon vášho telefónu, obmedzili vyžarovanie elektromagnetickej energie, znížili spotrebu el. energie z batérie a aby ste používali telefón bezpečne, dodržiavajte nasledovné rady:



Pre optimálnu a pohodlnú obsluhu by ste mali používať telefôn v normálnej polohe (mimo použitia sady hands-free alebo s príslušenstvom hands-free).

- Nevystavujte telefón vysokým teplotám.
- Manipulujte s telefónom opatrne. Medzinárodná záruka je neplatná v prípade nevhodného použitia telefónu.
- Neponárajte telefón do akejkoľvek tekutiny. Ak je telefón vlhký, vypnite ho, vyberte batériu a nechajte vyschnúť 24 hodín, než telefón opäť použijete.
- Telefón čistite pomocou jemnej handričky.
- K odoslaniu alebo prijatíu hovoru je potrebné rovnaké množstvo energie. Mobilný telefón spotrebuje menej energie v pohotovostnom stave pokiaľ zostane na jednom mieste, keď sa pohybujete, váš telefón spotrebuje časť energie k prenosu informácií týkajúcich sa vašej lokalizácie na sieť. Nastavením osvetlenia na kratšiu dobu a obmedzovanie zbytočnej navigácie v menu tiež umožňuje šetriť energiu batérie, čo vám poskytne dlhší hovorový aj pohotovostný čas.

Informácie týkajúce sa batérie

- Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.
- Používajte len odporúčaný nabíjač.

- Nevhadzujte batériu do ohňa.
- Nerozoberajte a nedeformujte batériu.
- Dbajte, aby napájací konektor batérie nebol skratovaný kovovými predmetmi (ako napr. kľúče vo vrecku).
- Nevystavujte telefón nadmernej teplote (>60°C alebo 140°F) ani vlhkému či agresívnemu prostrediu.



Používajte výhradne príslušenstvo firmy Philips. Akékoľvek iné príslušenstvo by mohlo poškodiť telefón a pripraviť vás o záruku na váš Philips telefón.

Poškodené časti nechajte bezodkladne vymeniť v špecializovanej opravovni a presvedčte sa, či je náhradná súčiastka od firmy Philips.

Nepoužívajte telefón ak šoférujete



Mohlo by to rozptýliť vašu pozornosť a tým by sa zvýšilo riziko nehody. Dodržujte prosím nasledujúce rady:

Venujte sa úplne šoférovaniu a zastavte/zaparkujte, ak chcete telefonovať.

Rešpektujte predpisy štátu, v ktorom šoférujete automobil a používate GSM telefón.

Pokiaľ chcete telefonovať z automobilu, dajte si do vozidla nainštalovať hands-free sadu, ktorá je na ten účel vytvorená a umožní vám plne sa sústrediť na šoférovanie.

Ubezpečte sa, či telefón a súprava hands-free neobmedzujú funkciu airbagov a iných bezpečnostných zariadení vo vašom aute.

V niektorých krajinách je zakázané používať na verejnom priestranstve alarm (svetlá a klaksón) na signalizáciu prichádzajúceho hovoru. Oboznámte sa s miestnymi predpismi.

Norma EN 60950

V prípade vysokých teplôt alebo dlhšieho vystavenia vášho mobilného telefónu na slnku (napr. za čelným sklom auta a pod.), môže dôjsť k zvýšeniu teploty krytu, zvlášť v prípade krytov s metalickými farbami. Dbajte preto zvýšenej opatrnosti pri následnom zaobchádzaní s mobilným telefónom alebo tiež pri používaní v prostredí, kde teplota okolia presahuje 40 °C.

Ekologické opatrenia



Nezabúdajte dodržiavať miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalov, batérií a vyradených teleťónov. Informujte sa o možnostiach recyklácie týchto materiálov.

Philips používa na batériách a obaloch výrobkov štandardné označenia za účelom optimálnej recyklácie týchto materiálov.



Batéria by nemala byť vyhadzovaná spolu so všeobecným domácim odpadom.

Označený obalový materiál je recyklovateľný.

Zelený bod označuje, že bol zaplatený finančný príspevok v prospech štátnej asociácie pre návratnosť a recykláciu obalov (*napr.* vo Francúzsku EcoEmballage).

Materiál je recyklovateľný (taktiež identifikuje plastický materiál).

Originálne príslušenstvo Philips

Nabíjač

Slúži pre nabíjanie batérie z elektrickej siete. Dostatočne malý na prenášanie v kufríku/taštičke.

Univerzálna súprava do automobilu

Je vytvorená pre jednoduchú obsluhu vášho mobilného telefónu Philips bez použitia rúk – táto kompaktná hands-free súprava poskytuje vysokú kvalitu zvuku. Jednoducho zapojte súpravu do zásuvky 12V v automobile.

Luxusné slúchadlá

Tlačidlo pre odpoveď na kábliku ponúka jednoduchšiu alternatívu voči hľadaniu telefónu. Jednoducho prijmite hovor stlačením tlačidla. V pohotovostnom režime aktivujete stlačením hlasovú voľbu.

V niektorých krajinách je telefonovanie počas šoférovania zakázané. Pre jednoduchú a bezpečnú inštaláciu vám odporúčame nechať si nainštalovať hands-free súpravu špecializovanými technikmi.

Puzdro

Priehľadné a mäkké plastické puzdro umožňuje ľahké stláčanie tlačidiel, pričom chráni váš telefón pred škrabancami. Dodáva sa s remienkom.

Aby ste neriskovali stratu záruky a zároveň mohli optimálne využívať vlastnosti vášho telefónu, odporúčame vám používať originálne príslušenstvo Philips, ktoré je prispôsobené pre váš telefón. Firma Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené použitím iného neautorizovaného príslušenstva. Originálne príslušenstvo Philips žiadajte v mieste zakúpenia vášho Philips telefónu.

TV kábel

Tento dátový kábel vám umožňuje zobrazenie prezentácie na vašom televízore. Jednoducho zapojte príslušný koniec kábla do horného konektora na pravom boku vášho telefónu, potom zapojte druhý koniec do vstupného konektora na vašom televízore alebo videorekordéri. Viď. "TV prezentácia" na str. 60 ohľadom podrobnejších informácií o voľbe obrázkov a ich zobrazení vo forme prezentácie.

Tento softvér je čiastočne založený na práci nezávislej skupiny JPEG.

Súprava na dátové spojenie

Jednoduché dátové spojenie s vašim mobilným telefónom Philips: dodaný USB kábel umožňuje rýchle spojenie medzi vašim telefónom a počítačom. Stačí pripojiť kábel k vášmu telefónu a behom pár sekúnd sa zosynchronizuje tel. zoznam a plánovač. Dodaný softvér vám umožňuje odosielať faxy a SMS, sprístupňuje dátovú komunikáciu v mobilných sieťach a pripojenie na internet.

Dotykové pero

V prípade, že stratíte dotykové pero dodané spolu s telefónom, môžete ho nahradiť novo zakúpeným. Kontaktujte prosím vášho miestenho predajcu ohľadom dostupnosti a ceny.

Prehlásenie o zhode

My,

Philips France - Mobile Telephony 4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANCE

prehlasujeme na našu plnú zodpovednosť, že výrobok: Philips 755 CT 7558 Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800 TAC: 352773 00

ktorý je predmetom tohto prehlásenia, zodpovedá nasledujúcim normám:

EN 60950, EN 50360 a EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1 Prehlasujeme týmto, že boli uskutočnené hlavné rádiové skúšky a že vyššie uvedený výrobok zodpovedá požiadavkám smernice 1999/5/EC. Realizácia prehlásenia o homologizácii, na ktoré je odkaz v článku 10 a ktoré je rozpísané v prílohe V smernice 1999/5/EC v článkoch 3.1 a 3.2, bolo realizované v spolupráci s organizáciou: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Waltonon-Thames, KT12 4RQ, UK Identifikačná značka: **0168**

Le Mans, 12. marec 2004

Jean-Omer Kifouani Riaditeľ akosti

V prípade, že váš mobilný telefón Philips nepracuje správne alebo je poškodený, vrátte prosím výrobok v mieste zakúpenia alebo do servisného strediska Philips. Ohľadom informácií o servisných strediskách a technickej dokumentácii k vášmu prístroju si pozrite brožúrku medzinárodnej záruky dodanej v balení.